



für Rahlstedt · Oldenfelde · Farmsen-
Berne · Meiendorf · Hohenhorst
Stapelfeld · Braak · Volksdorf

WARNHOLZ Immobilien GmbH

– gegründet 1995 –

Wir suchen laufend Grundstücke, Häuser
und Wohnungen zum Verkauf und zur Vermietung.

Keine Kosten für den Verkauf. Rufen Sie uns jetzt für eine unverbindliche Beratung an!



Treptower Straße 143 | Tel. 040 / 647 51 24 | Fax 040 / 647 01 68
www.warnholz-immobilien.de



26 Jahre

Häuslicher Pflegedienst Tappel

Dominique Batze

Pflegebedürftigkeit tritt
oft kurzfristig ein!

Wir sind für Sie da, wenn
Sie uns brauchen!

24 Stunden Rufbereitschaft

Spezialisiert sind wir unter anderem für:

- Krankenhausnachsorge
- Demenz-Patienten
- Wundversorgung
- Sterbebegleitung
- Beratungsgespräche

ICW® zertifiziert

Rufen Sie uns an - fragen Sie uns.

Meiendorfer Str. 61
22145 Hamburg

Tel. 040 / 677 73 59
Mobil: 0170 / 80 45 837
0151 / 12628355



(dh) Gute Nachricht für alle Bürger Rahlstedts, denen der Erhalt und Schutz des historisch gewachsenen Rahlstedter Ortskerns am Herzen liegt: Auf der am 19. März stattgefundenen Sitzung des Planungsausschusses im Bezirksamt Wandsbek wurde ein abschließendes Gutachten zu Städtebaulichen Erhaltungsverordnungen in Rahlstedt positiv beschieden. Damit ist ein weiterer Schritt unter anderem gegen Immobilienspekulanten in die Wege geleitet worden, die auf Grundstücken mit historischer Bausubstanz diese durch gewinnbringende moderne Mehrfamilienhäuser ersetzen wollen. Zum Hintergrund: Gemäß Beschluss des Planungsausschusses vom 20. Februar 2018 wurde die Verwaltung gebeten, ein Verfahren für den Erlass einer

städtebaulichen Erhaltungsverordnung für Teilbereiche von Alt-Rahlstedt rund um die südliche Amtsstraße und angrenzende Bereiche einzuleiten. Dafür hatten sich die SPD Rahlstedt und die Grünen stark gemacht. Die Verwaltung hatte daraufhin ein Fachgutachten an die Arbeitsgemeinschaft MOR Architekten und CO-Zukunft vergeben, die die städtebauliche Eigenart der Untersuchungsgebiete begutachtet hat. Im November 2018 fand dazu eine überaus gut frequentierte öffentliche Informationsveranstaltung im Gymnasium Rahlstedt statt, bei dem bereits deutlich wurde, dass die Gutachter für große Teile des Rahlstedter Ortskerns einen Erhaltungsschutz begrüßen (der Rundblick berichtete). (Fortsetzung auf Seite 4) (Foto: Carmen Hansch)



S | DRIVE
KFZ-GUTACHTER



Unfall?

Rufen Sie uns an!

040 / 949 913 27

✓ schnelle & kompetente Hilfe im Schadenfall

⌚ Gutachten innerhalb von 24h

📍 in 60 Minuten vor Ort

📞 24h erreichbar

Haftpflichtgutachten Wertgutachten Kasko-Gutachten Oldtimer-Gutachten

24 h Notfall-Nummer: 0179 / 599 2 599



- auch über WhatsApp



Linckestraße 6, 22145 Hamburg



Sdrive-Gutachter.de



www.Sdrive-Gutachter.de

Neue Sonnenbrillenkollektionen



bruno banani.
NOT FOR EVERYBODY

MARCCAIN

Ganz NEU und nur bei uns:

Rahlstedter Unikat

Mit entspiegelten Gläsern, Polarisation und Titan.
Auch in Ihrer Sehstärke möglich.

bis 19 Uhr
geöffnet

höcker
optik

Moritz meint...

Ossi, das kleine Hundchen unseres Grafikers, kam neulich zu mir ins Körbchen gehüpft. „Du, Moritz“, sagte er noch ganz aus der Puste, „mein Herrchen und ich sind vielleicht sauer, das glaubst du nicht!“

„Aha“, gähnte ich. „Und welche Laus ist euch diesmal über die Leber gelaufen?“ „Keine Laus“, protestierte Ossi, „sondern unser neuer Vermieter. Das ist nämlich so ein oberlehrerhafter Schnösel, der überall etwas zu meckern hat.“

„Und worüber hat er sich bei euch beiden aufgeregt?“, fragte ich. „Du wirst es nicht glauben“, sagte Ossi: „An unseren Faschingskostümen! Ich hatte mich als Schlaues Fückslein verkleidet und mein Herrchen als Zwerg Nase. Als wir dann im Treppenhaus diesem

Schnösel begegneten, blaffte der uns an, wir sollten uns was schämen. Die Schlaue Fückslein seien nämlich eine verfolgte Minderheit und Nasenzuwerge würden schon seit jeher verspottet – und über beides sollte man heutzutage keine Witze mehr machen, auch nicht zu Fasching.“ „Ach ja, Ossi“, seufzte ich, „diese Art von Kindergarten-Besserwisseri ist mir nur zu bekannt. Was meinst du wohl, was ich als Macho-Kater alter Schule neuerdings von meinen emanzipierten Miezzen zu hören bekomme.“

„Und kann man gar nichts dagegen tun?“, fragte Ossi. Es mit Humor nehmen“, sagte ich. „Und nächstes Fasching gehst du als Gender-Sternchen und ich als veganes Kochbuch, abgemacht?“

„Moritz, du bist genial!“. Miau



Ruge
BESTATTUNGEN
GMBH



Seit 1923 Ihr zuverlässiger Begleiter im Trauerfall

- Erd-, Feuer-, See-, Baum-, Natur-, Diamant- und Anonym-Bestattung
- Moderne und traditionelle Abschiedsfeiern und Floristik
- Überführungen mit eigenen Berufsfahrzeugen
- Hygienische und ästhetische Versorgung von Verstorbenen
- Eigener Trauerdruck mit Lieferung innerhalb 1 Stunde möglich
- Bestattungsvorsorgeberatung
- Kostenloser Bestattungsvorsorgevertrag mit der Bestattungsvorsorge Treuhand AG
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauergespräch und Beratung auf Wunsch mit Hausbesuch

Wir unterstützen Sie mit unserer lang-jährigen Erfahrung, bewahren Traditionen und gehen neue Wege mit Ihnen.

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar
Telefon: (040) 6 72 20 11

Rahlstedter Straße 23 und 158
Hamburg-Rahlstedt

info@ruge-bestattungen.de
www.ruge-bestattungen.de



Stut
& Sohn
SEIT 1894



Über 120 Jahre
Familientradition

Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-,
Anonym- und
Waldbeisetzungen.

Vorsorgeberatung

Sorgsame individuelle
Betreuung durch unser
familiär geführtes Team.

Trauerdruck Sofortdienst.
Moderne Floristik und
Dekoration.

Übernahme sämtlicher
Bestattungsangelegenheiten.

Alle Friedhöfe.

MEIENDORFER STRASSE 26
22145 HAMBURG-RAHLSTEDT
www.stut-bestattungen.de

TAG UND NACHT
040 / 678 1190

NOTRUF-NUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
APOTHEKEN-NOTDIENST	0800 0022833
DRK-Krankentransport	192 19
G.A.R.D. Krankentransport, Rettungsdienst	192 21
Ärztlicher Notfalldienst	116 117
mit den Notfallpraxen in Altona und Farmsen, Kinderärztlicher Notdienst	
Zahnärztl. Notdienst	018 05-05 05 18
Privatärztl. Notdienst	1 92 57
Gift-Info-Zentrale	05 51 19 24-0
Stromnetz Hamburg Entstördienst	0800-1 439 439
Telefon-Seelsorge (24 Std.)	0800-111 01 11
Mobbing Telefon HH	20 23 42 09
Kinder- u. Jugendnotdienst	428 15 32 00
HH-Müttertelefon	0800-333 21 11
Elterntelefon	0800-111 05 50
Familienberatungsstelle Rahlstedt	428 81 38 29
Jugend-Suchtberatung Kö 16a	428 11-26 66
Hilfetelefon – Gewalt gegen Frauen	0800-116 016

Der RUNDBLICK verlost:

- 4x1 Kochbuch „Mediterrane Küche – Genuss & Chance für Ihr Herz“
- 2x2 Karten (Erwachsene) für den Wildpark Schwarze Berge
- Je 3x1 Großes Bohrfahrzeug mit abnehmbarem Bohrer und Sandeimerchen „Frühlingsblume“ von Playmobil
- 4x1 Wildbienen-Nisthilfe von Neudorff
- 3x1 Buch „Hilf mir – jetzt! Unsere Kinder sind es wert“

Einfach eine Postkarte mit dem jeweiligen Stichwort senden an den Rundblick Rahlstedt, Rahlstedter Bahnhofstraße 19 in 22143 Hamburg, oder per E-Mail an service@rundblick-rahlstedt.de. Bitte die Telefonnummer und Adresse angeben! Die Gewinner werden telefonisch benachrichtigt, die Gewinne müssen im Rundblick-Büro abgeholt werden. Nur vollständig ausgefüllte und gegebenenfalls frankierte Zusendungen nehmen an der Verlosung teil. Einsendeschluss ist der 05.04.2019, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Daten werden nicht an Dritte weitergegeben.

Weitere Verlosungen unter www.rundblick-rahlstedt.de

Der nächste RUNDBLICK erscheint am 12./13.04.2019

www.bentien-bestattungen.de

Bentien Söhne „ST. ANSCHAR“

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
SEIT 1895 IN 4. GENERATION

- Individuelle Sterbevorsorge-Beratung
- Erd-, Feuer-, See-, Anonymbestattungen
- Hausbesuche, eigener Trauerdruck
- Übernahme sämtl. Bestattungsangelegenheiten
- Beisetzung auf allen Hamburger Friedhöfen und Umgebung



Tag & Nacht erreichbar

22041 Hamburg (Wandsbek) ■ Litzowstr. 13
22145 Hamburg (Rahlstedt) ■ 6781647

686044

RUNDBLICK IMPRESSUM

Monatlich erscheinende Regionalzeitung für Rahlstedt, Farmsen-Berne, Oldenfelde, Meiendorf, Stapelfeld, Braak, teilweise Volksdorf.

Kostenlose Verteilung: Gesamtauflage 56.000 Exemplare.

Herausgeber: Verlag Rundblick Rahlstedt e.K.

Verlags- und Anzeigenleitung: Cornelia Ewert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenberatung: Cornelia Ewert, Jennifer Ewert.

Freie Redaktionsmitarbeiter: Dieter Hellfeuer (dh).

Anzeigen: Nachdruck nur mit Genehmigung.

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 13 / Januar 2019.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Haftung.

Druck: v. Stern'sche Druckerei GmbH & Co KG, Zeppelinstr. 24, 21337 Lüneburg

Anschrift: Rundblick, Postfach 73 07 68, 22127 Hamburg.

Rahlstedter Bahnhofstraße 19, 22143 Hamburg,

Telefon (040) 6773391, Fax (040) 6772061;

E-Mail: info@rundblick-rahlstedt.de; Online: www.rundblick-rahlstedt.de

Busbuchten

(dh) Ab Ende Juni diesen Jahres sollen die Busbuchten der Bushaltestelle Rahlstedter Weg/Mitte auf 45 Meter verlängert werden, damit kein Bus mehr mit dem Heck den nachfolgenden Autoverkehr blockiert. Bereits im März werden Bäume gefällt, ab Ende Mai dann vor Ort einige Leitungen im Untergrund umgelegt. Die eigentlichen Straßenbauarbeiten finden extra in den verkehrsarmen Sommerferien statt.

Zum Hintergrund: Nachdem eine weitere Buslinie auf diesem Abschnitt hinzugekommen ist und bei zwei Buslinien seit einiger Zeit Gelenkbusse eingesetzt werden, ist die Bushaltestelle Rahlstedter Weg/Mitte

zu klein geworden. Halten dort zwei Busse gleichzeitig, steht der zweite häufig bereits halb auf der Fahrbahn mit der Folge, dass der nachfolgende Verkehr sich bis zur angrenzenden Kreuzung staut.

Auch die Fahrgäste und Fußgänger profitieren von dem Umbau. Die Haltestellenbereiche werden barrierefrei umgebaut. Die Haltestellen und die Fußgängerquerungen Rahlstedter Weg/Weissenhof und Rahlstedter Weg/Alter Zollweg werden mit taktilen Bodenelementen für Sehbehinderte ausgestattet. An den Haltestellen werden 16 cm hohe Bussonderborde für einen möglichst ebenerdigen Einstieg in die Busse eingebaut.

Bauarbeiten Rahlstedter Straße



(RB) Seit Mitte Februar werden die Straßenbauarbeiten an der Rahlstedter Straße fortgeführt. In der jetzigen Bauphase bis Ende August ist die Rahlstedter Straße zwischen der Einmündung Am Friedhof und der Einmündung Ellerneck stadteinwärts Einbahnstraße. Mit dem Einbau eines neuen Entwässerungssystems für die Reinigung und Ableitung des Oberflächenwassers in Richtung Wandse wurde begonnen, die Straßendecke wurde großflächig aufgebrochen. Ein besonderes Augenmerk wird auf die Arbeiten in der Rahlstedter Straße gelegt, denn es gab viel Unzufriedenheit der Gewerbetreibenden und Anwohner in der Bauphase von August 2017 bis Spätsommer 2018. Sehr viele Firmen waren an der Herstellung der Leitungsarbeiten im Untergrund beteiligt und es kam zu Verzögerungen, Phasen in denen bei gutem Wetter überhaupt nicht gearbeitet wurde, Parkplätze und Zufahrten der Gewerbetreibenden waren nicht erreichbar und die Information der Betroffenen in der Rahlstedter Straße war unzureichend. Diese Missstände wurden von der Lokalpolitik aufgenommen und es wurde

darauf hingewirkt, dass die Koordination und Information grundsätzlich und besonders für die folgenden Bauphasen in der Rahlstedter Straße zu verbessern ist. Eine Verbesserung wurde erreicht: Ein Baustellenleiter ist jetzt immer ansprechbar, entweder über Telefon oder im Büro der örtlichen Bauaufsicht, Einmündung Loher Straße. Notwendig bleibt weiterhin der enge Kontakt zwischen allen Beteiligten. Immer wieder müssen Situationen vor Ort genau besprochen, geklärt und verbessert werden.

Hierzu war auch der Staatsrat der Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation, Andreas Rieckhof, zu einem Treffen mit Gewerbetreibenden, Hauseigentümern und Kommunalpolitikern der SPD Rahlstedt in die Rahlstedter Straße gekommen, um sich vor Ort ein Bild von den Sorgen und Nöten zu machen. Wichtig ist, dass trotz der notwendigen Bauarbeiten, die Einschränkungen für die Betroffenen so gering wie möglich gehalten werden. Gerade der lebendige Mix aus Wohnen und Gewerbe macht die Rahlstedter Straße aus und darf nicht gefährdet werden. Fortsetzung folgt.

Maß Pils

Hefeweizen Stout Kwak Bock

Münchener Helles Kölsch Wiener Lager Dortmunder Münchener Dunkles Alster/Radler

Rauchbier Schwarzbier Kriek Geuze Berliner Weisse Porter Blond Ale

Kristallweizen Maibock Belgisches Ale Pale Ale Stiefel Doppelbock Dubbel Faro Lambic

Männersehtest

Lohmann optik

Rahlstedt GmbH | www.lohmann-optik.com | Tel: 040 6770888
Rahlstedter Bahnhofstraße 10 | 22143 Hamburg



Denken Sie daran:
In der Nacht zum Sonntag, 31. März,
wird die Uhr sommerzeitbedingt von
2 Uhr auf 3 Uhr vorgestellt.

RAHLSTEDT CENTER

SHOWS UM 13:30, 15 UND 17 UHR

SO EIN STARKER SONNTAG

FLYING FITWELL SHOW
SO, 07. APRIL
13-18 UHR

Erlebt das Angebot unserer Shops in Action! Mit Experteninterviews, Yoga- und Tanzshows, Pilates und Breakdance. Neben weiteren Überraschungen, die Euch und Eure Lieben fit für den Frühling machen.

www.rahlstedt-center.com [facebook.com/rahlstedtcenter](https://www.facebook.com/rahlstedtcenter)

Altersbilder im Wandel

(RB 03.2019) Am 01.04.2019 von 17 bis 20 Uhr lädt das Bezirksamt Wandsbek alle Interessierten zur Informations- und Diskussionsveranstaltung „Grau, bunt und großartig? Altersbilder im Wandel“ ein.

Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff eröffnet die Veranstaltung. Rente, Altersbilder und Lebensformen verändern sich zusehends und bringen für alle Generationen einen Wandel, Herausforderungen, aber auch Chancen mit sich. Welche Strategien benötigt man dafür im Bezirk Wandsbek, welche guten Ansätze gibt es bereits, was soll noch getan werden. Barbara Wackernagel-Jacobs, saarländische Sozialministerin a.D., wird in das Thema einführen. In der sich anschließenden

Podiumsdiskussion werden Expertinnen und Experten verschiedener Professionen und Generationen über den Wandel der Altersbilder, die Generationengerechtigkeit und gesellschaftlichen Zusammenhalt diskutieren. Die Veranstaltung richtet sich an interessierte Bürgerinnen und Bürger aller Generationen, die durch ihr Wissen, Erfahrungen und Ideen zur Generationenfreundlichkeit im Bezirk Wandsbek beitragen möchten. Es besteht die Möglichkeit mitzudiskutieren und an der Erarbeitung von Handlungsempfehlungen an die Bezirksverwaltung mitzuwirken.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei und bedarf keiner Anmeldung.

Hausverwaltung: Zuverlässigkeit & Service

Sachkundig und mit Einfühlungsvermögen sichern wir die Interessen der Eigentümer bei der Verwaltung von **WEG-Anlagen** und **Zinshäusern**. Gerne stellen wir Ihnen unser Leistungsspektrum vor.

Unsere Fachkompetenz erstreckt sich auch auf den **Verkauf** und die **Vermietung** von Wohnimmobilien. Sprechen Sie uns an!



www.Bibow-Immobilien.de

Tel. 040 / 608 75 100



KULTURKALENDER APRIL 2019

Donnerstag, 4. April 2019, 19 Uhr, Theater **JAZZABEND MIT DEN HOMEFIELD STOMPERS**

Die Band begeistert mit umfangreichem Repertoire aus fetzigem Dixieland Jazz über Swing Melodien bis hin zu erdigem New Orleans Jazz und Blues - kurz gesagt: traditioneller Jazz zur besten Unterhaltung!

Gäste: 14 €

Donnerstag, 11. April 2019, 19 Uhr, Theater **WIENER CHARME & BERLINER SCHNAUZE**

Es erwartet das Publikum eine humorige Konkurrenz- und Liebeserklärung an Wien und Berlin mit bekannten Gassenhauern! Gesang und Moderation: Martha Pfaffeneder; Gesang und Klavier: Jens Karsten Stoll.

Gäste: 12 €

Donnerstag, 25. April 2019, 19 Uhr, Theater **VORTRAG: „DIE PARISER LITERATURCAFES“**

Heute können Sie die Kunsthistorikerin Regine Wernicke auf einem Streifzug durch die Pariser Cafés begleiten. Der Vortrag „Skandalumwittert und revolutionär - die Pariser Café Littéraires“ - wird mit zahlreichem, bislang unveröffentlichtem Bildmaterial illustriert.

Gäste: 12 €

**Karten-Vorverkauf täglich von 10-20 Uhr
am Empfang und an der Abendkasse der Parkresidenz**

PARKRESIDENZ GREVE & CO., Rahlstedter Straße 29, 22149 Hamburg
Telefon 6 73 73-0, www.parkresidenz-rahlstedt.de

(Fortsetzung von Seite 1)

Diese Tendenz wurde mit dem aktuellen Abschlussbericht mehr als bestätigt. In dem akribisch aufgearbeiteten, mehr als 130 Seiten starken Abschlussbericht wird der Erhaltungsschutz der historischen Gebäude eindringlich betont. Eine daraus folgende städtebauliche Erhaltungsverordnung für den alten Dorfkern wird helfen, die städtebauliche Eigenart und Unverwechselbarkeit des Stadtteiles Rahlstedt zu bewahren. In der abschließenden Bewertung wurde von Seiten der Ausschussmitglieder auf der

Grundlage des Gutachtens die Erstellung eines „Leitfadens“ vorgeschlagen, der unter anderem denjenigen Bewohnern hilfreich sein soll, die Veränderungen an ihren Grundstücken vornehmen wollen.

Abschließend stimmte der Planungsausschuss bei Enthaltung der Fraktion der Liberalen dem Entwurf der in dem Gutachten vorgestellten städtebaulichen Erhaltungsverordnung Rahlstedt I und II einstimmig zu und sprach damit eine positive Beschlussempfehlung an die Bezirksversammlung Wandsbek aus.

Neues aus dem Rahlstedt Center

(RB) Das Rahlstedt Center präsentiert sich am verkaufsoffenen Sonntag, 07.04. mit einem Mix aus Information und Spaß: Im gesamten Center werden Produkte und Trends aus dem Bereich Fitness, Sport und Gesundheit vorgestellt und von vielen Tänzern und Sportmodells präsentiert. Für die Kleinen gibt es einen KIDS Dance Workshop und eine anschließende Bühnenpräsentation mit den Teilnehmern. Weitere Termintipps: Ab 08.04. zeigt sich das Rahlstedt Center rundum österlich geschmückt und am 13.04. von 12 – 18 Uhr können Familien zur Kinderkirmes ins

Center kommen. Dann gibt es jede Menge für Groß und Klein zu entdecken. Beispielsweise ein kleines Kinderkarussell oder farbenfroh gestaltete Spielbuden, an denen sich die kleinen Gäste beim Entenangeln, Dosenwerfen, am heißen Draht oder beim Bälle-Labyrinth vergnügen können. Und wer die Stationen erfolgreich meistert, kann sich auf eine Gratisportion Popcorn oder Zuckerwatte freuen!

Die Kinderkirmes gibt es zukünftig an jedem zweiten Samstag im Monat. In diesem Sinne – hereinspaziert, hereinspaziert!

Einweihung des Stadtteilbüros

(RB 03.2019) Am 11. März 2019 fand die offizielle Einweihung des Stadtteilbüros Rahlstedt-Ost statt. Seit Ende November ist das Stadtteilbüro zentrale Anlauf-, Kontakt- und Informationsstelle für alle Fragen zum Rahmenprogramm Integrierte Stadtteilentwicklung (RISE) in Rahlstedt-Ost. Das Gebietsentwicklungsteam der Lawaetz-Stiftung und das Bezirksamt Wandsbek luden zur feierlichen Einweihung in den Hegeneck 7-9. Bezirksamtsleiter Thomas Ritzenhoff hob in seinem Grußwort hervor, wie wichtig es sei, mit allen Beteiligten und der SAGA die Aufwertung des Quartiers hinzubekommen. Er verwies auf den guten Start bisher: die gelungene Entwicklungskonferenz mit den vielen Themenvorschlägen, die Gründung des Stadtteilbeirats und den Verfügungsfond in Höhe von 20.000 Euro. In den kommenden Jahren sollen die Ideen der Bewohner aus dem Stadtteil gemeinsam entwickelt werden. Für die Umsetzung stünden auch Bundesmittel zur Co-Finanzierung bereit. Das Herz der ganzen Entwicklung seien aber die Menschen im Quartier, die sich

einmischen sollen, um Rahlstedt-Ost zu modernisieren und lebenswert zu gestalten. Auch Karin Schmalriede von der Lawaetz-Stiftung lobte die guten ersten Veranstaltungen in ihrem Grußwort und gab einen Ausblick auf die schon anstehenden konkreten Vorhaben im Stadtteil: den Grünzug bei der SAGA entwickeln, Bauspielplatz, Stärkung der Stadtkultur, Stadtteilzeitung und Logo. Dies solle alles mit viel Bürgerbeteiligung und gemeinsam mit dem Stadtteilbeirat, dem Jugendforum und dem Stadtteilbüro auf den Weg gebracht werden. Was ist eigentlich besonders an Rahlstedt-Ost habe sie sich und die Mitarbeiterinnen des Stadtteilbüros gefragt: Typisch seien die freundlichen, zugewandten Menschen, die mit großer Offenheit dem anstehenden Entwicklungsprozess gegenüberstünden. Also richtig gute Voraussetzungen. Bei Kaffee, Kuchen und leckerer Kartoffelsuppe konnten die Gäste -Bewohner, Mitglieder des Stadtteilbeirats und Vertreter des Stadtbezirksamts und aus der Politik- ins Gespräch kommen und sich austauschen.

Infos zum Spielplatz Rahlstedt Neuer Vorstand beim Kulturverein



(RB) Im Jugendpark Rahlstedt tut sich was. Ein neuer Spielplatz für die vielen Familien in Rahlstedt wird zentral im Park hinter der Altrahlstedter Kirche entstehen. Eingebettet im Grünen, zwischen Pferdewiese, Sportplätzen und zukünftigem Kombibad werden sich die Kinder austoben können. Der bisherige Bauspielplatz wird verlegt und vollkommen neu gestaltet. Die Baumfällsaison bis Ende Februar wurde für vorbereitende Maßnahmen auf dem bisherigen Bauspielplatzgelände und dem Wäldchen gegenüber genutzt, so Bäderland. Das sieht erstmal beunruhigend aus und so empfanden es Bür-

gerinnen und Bürger, die die Fällungen und Absperrung sahen. Folgen soll auch noch eine Kampfmittelsondierung. Diese Arbeiten führten zu kurzfristigen Einschränkungen. Sobald die Baumteile weggefahren wurden, wird der Zugang zum Spielplatz wohl noch in dieser Woche wieder frei sein, so die Aussage vor Ort. Grundsätzlich soll der Bauspielplatz bis zu den Sommerferien genutzt werden können. Die laufenden Maßnahmen seien eng mit dem jetzigen Trägerverein abgestimmt. Verhandlungen für einen neuen Pachtvertrag sollen laufen. Im Herbst 2019 soll der neue Spielplatz dann fertig sein.

CDU-Infostand in Rahlstedt

(RB) Am 23. März 2019 lädt die CDU zum Infostand vor dem Abgeordnetenbüro Schweriner Straße 4. Zwischen 10.00-12.30 Uhr kann man dann über Sorgen und Nöte sprechen und sich austauschen. Die Gesprächspartner vor Ort sind der Ortsvorstand und Mitglieder des Regionalausschusses Rahlstedt, der

Bezirksversammlung Wandsbek sowie der Ortsvorsitzende und Bürgerschaftsabgeordnete Karl-Heinz Warnholz. „Sie berichten, was wir für Sie sowohl in Rahlstedt, Hamburg als auch in Berlin tun können“, so Warnholz. Für kostenfreie warme und kalte Getränke ist gesorgt, Kinder sind herzlich willkommen.

„Hamburg räumt auf“ mit dem NABU

Am 30.03.2019 von 9.00 bis 12.00 Uhr beteiligt sich wieder die NABU-Gruppe Rahlstedt an der Aufräumaktion. Vom Treffpunkt Rahlstedt, Boizenburger Weg - vor Obst- und Gemüsegeschäft Jegotka, geht es vom Rahlstedt-Center entlang der

Wandse, durch den Liliencronpark, zur Altrahlstedter Kirche. Müllsäcke und Handschuhe werden gestellt. Als kleine Belohnung nach der Arbeit geht es zum Eiscafé oder es gibt Kuchen. Gäste sind herzlich willkommen.

Infostände der SPD-Rahlstedt

(RB) Die Kandidaten der SPD-Rahlstedt für die Bezirkswahl Michael Ludwig-Kircher und Carmen Hansch möchten mit den Bürgerinnen und Bürgern diskutieren und sich austauschen. Dafür wird die SPD Rahlstedt bis zur Bezirkswahl am 26.05.2019 am Samstag den 06.04. und jeden Samstag im

Mai (04.05., 11.05., 18.05. und 25.05.) von 10- 12 Uhr mit einem Infostand am EKZ Rahlstedt (Schweriner Straße) vor Ort sein. Für Themen, die auf Landesebene diskutiert und beraten werden müssen steht außerdem der Rahlstedter Bürgerschaftsabgeordnete Ekkehard Wysocki zur Verfügung.

(RB) Bei der Jahreshauptversammlung des Rahlstedter Kulturvereins in der Parkresidenz Rahlstedt am 19. März gab es auch Vorstandswahlen. Der 2. Vorsitzende Werner Jansen, der seit 2002 Mitglied des Vereins mit derzeit 118 Mitgliedern ist, scheidet aus, bleibt der Geschichtswerkstatt jedoch erhalten. Als seine Nachfolgerin wurde einstimmig Frau Britta Carolus Meineke gewählt. Carmen Hansch (im Foto Mitte) bleibt weiterhin 1. Vorsitzende, als 3. Vorsitzende wurde Susanne Kruse wiedergewählt. Als Rechnungsprüfer wurden Karl-Heinz Böttger und Wera Tränckler gewählt, Schriftführerin bleibt Martina Seeger und Schatzmeis-

ter Ole Thorben Buschhüter. Für die 25. Rahlstedter Kulturwochen, die der Verein traditionell in diesem Jahr vom 30. August bis 12. Oktober organisiert, sind viele Überraschungen wie z.B. eine Skulpturenausstellung mit der Stadtteilpartnerschaft Dresden geplant. Weitere Highlights des Rahlstedter Kulturvereins sind ein Ausflug nach Fischerhude am 26. Juni und eine Reise nach Dresden vom 7.-11. Oktober mit Besuch der Partnerstadt Klotzsche, die Volker Wolter und Wera Tränckler organisieren.

Weiterhin werden Radtouren, Wanderungen im Naturschutzgebiet und Meiendorf von Werner Jansen durchgeführt. (Foto: Ewert)



v.l. Ole Thorben Buschhüter, Carmen Hansch, Martina Seeger, Britta Carolus Meineke, Werner Jansen, Vera Tränckler, Susanne Kruse

Kleine Anfrage zum Knotenpunkt

(RB) Eine Schriftliche Kleine Anfrage des Bürgerschaftsabgeordneten Karl-Heinz Warnholz vom 06.03.2019 (Drs.21/16452) offenbart eine verfahren Situation bei der Planung des Rahlstedter Knotenpunktes. Regelmäßig kommt es an der Kreuzung Rahlstedter Straße / Schweriner Straße zu Rückstaus, da an der Ampel sowohl die Linksabbieger als auch die Rechtsabbieger warten. Diese Problematik wird seit Jahren in der Bezirksversammlung Wandsbek von allen Parteien thematisiert und vielfach vom Landesbetrieb Straßen, Brücken und Gewässer (LSBG) an das Bezirksamt und zurück verwiesen. Das Projekt Rahlstedter Straße/Schweriner Straße, Umbau des Kreuzungsbereiches war im Arbeitsprogramm des Bezirksamts Wandsbek 2013 und 2015 zu finden. Auch gab es Überlegungen für eine Kreiselschaltung.

Mit dem Arbeitsprogramm 2016 wurde das Projekt an den LSBG zurückgegeben. Ein Umbau im Jahr 2017 wäre aufgrund anderer Prioritätensetzung im Rahmen der Straßensanierung nicht möglich, denn erste Planungsuntersuchungen hätten ergeben, dass der Umbau eine deutlich größere Fläche umfassen würde als zunächst angedacht. Vor diesem Hintergrund könne ein Zeitplan für eine Umsetzung derzeit nicht angegeben werden. Durch die Verkehrsdirektion wurde zur Verbesserung des Verkehrsflusses die Einrichtung einer Dreiecksinsel vorgeschlagen. Vor dem Hintergrund, dass alle Parteien sich für eine Umgestaltung dieses Knotenpunktes ausgesprochen haben, zeigten sich Bürgerschaftsabgeordneter Karl-Heinz Warnholz und Bezirksabgeordneter Jörn Weiske von der CDU über den verzögerten Ausbau schockiert.



VERBRAUCHER

Schnellere Arzttermine

(dh) Kassenpatienten sollen künftig schneller und leichter einen Arzttermin bekommen. Mitte März hat der Bundestag mit den Stimmen der Großen Koalition für ein entsprechendes Gesetz gestimmt, mit dem die Versorgung von Kassenpatienten verbessert werden soll. Gesetzlich Krankenversicherte sollen nicht mehr monatelang auf einen Termin beim Arzt warten müssen. Zur Vermittlung der Termine sollen die Servicestellen, die in den Ländern bisher unterschiedlich arbeiten, ausgebaut und zusammengeführt werden. Künftig soll die Nummer 116117 für Notfäll-

le rund um die Uhr erreichbar sein. Patienten können dort dann ebenfalls Termine bei Haus- und Kinderärzten bekommen. Außerdem werden die Ärzte verpflichtet, mindestens 25 Sprechstunden pro Woche anzubieten, statt wie bisher 20. Bestimmte Fachärzte wie Augenärzte, Frauenärzte oder HNO-Spezialisten müssen pro Woche fünf offene Sprechstunden anbieten, zu denen Patienten ohne Termin kommen können. Im Gegenzug bekommen die Mediziner höhere Vergütungen. Zudem soll es Zuschläge für Ärzte auf dem Land geben, um die Versorgung dort zu verbessern.

Aktion zur Reduzierung von Plastik-Einwegmüll

(RB) Der Plastikmüll wird immer mehr zur Bedrohung der Ozeane und damit der Lebensgrundlagen für Mensch und Tier. Experten vermuten, dass 2050 mehr Plastik als Fisch in den Ozeanen schwimmt. Die Rüm Hart - Stiftung der Familie Jansen möchte mit Unterstützung des Hamburger Sportbunds zum Verzicht auf Einweg-Plastikmüll in Sportvereinen anregen. Hierzu sollen Sportvereine in Hamburg insgesamt 2.000 nachfüllbare Trinkflaschen kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Eine

Trinkflasche vermeidet zwei Einwegflaschen pro Woche, dies entspricht rund 100 Einweg-Flaschen im Jahr, bei 2.000 nachfüllbaren Flaschen also 200.000 Einwegflaschen pro Jahr.

Aneinandergereiht ergibt sich eine Kette von rund 42 Kilometern Länge pro Jahr. Mitmachen können Sportvereine durch Hochladen eines Textes, Fotos oder kurzen Videos auf der Facebook-Seite der Rüm Hart-Stiftung (www.facebook.com/Because-its-our-only-Planet-468267216998460/).

Sicherer Durchblick

(djd/dh) Vielfältige Sicherheitsmaßnahmen haben in den letzten Jahren dafür gesorgt, dass die Einbruchszahlen wieder zurückgegangen sind. Viele aktive Maßnahmen von Hausbesitzern zum Schutz des Eigenheims wurden umgesetzt. So wurden Schlösser an der Haustür ausgetauscht, Fenster im Erdgeschoss mit speziellen Verriegelungen und mechanischen Schutzvorrichtungen ausgestattet. Die Glasflächen wurden hierbei jedoch häufig vernachlässigt. Dabei lassen sich übliche Glasscheiben der Fenster einfach einschlagen, um etwa an den innenliegenden Fenstergriff zu gelangen. Bei Schaufensterscheiben von Geschäften, aber auch bei Zugängen und Glasflächen etwa von Bürogebäuden, ist Sicherheitsglas heute schon fast Standard. Deutlich seltener sind diese Glasscheiben in Privatgebäuden anzutreffen. Dabei lohnt sich die Umrüstung, denn die richtige Verglasung verhindert mögliche Einbruchversu-

che. Bei Verbundsicherheitsglas etwa werden mindestens zwei Scheiben durch zähe Spezialfolien miteinander verbunden. Wird das Glas zerschlagen, haften die Splitter auf der Folie und halten die Scheibe so zusammen. Auch Sicherheitsverglasungen sind in verschiedenen Ausführungen, etwa als durchwurfmehmende oder durchbruchhemmende Verglasung, erhältlich. Entscheidend ist jeweils die Widerstandsklasse des Sicherheitsglases. Je höher die Klasse, desto länger dauert es, dieses Glas zu durchschlagen. Für Ein- und Mehrfamilienhäuser in Siedlungsgebieten etwa empfehlen sich Gläser der Klasse P4A oder für exklusive schwer einsehbare Villen mit erhöhtem Schutzbedarf die Klassen P5A oder P6B. Optisch und in Sachen Wärmeschutz ist das Spezialglas von konventionellen Scheiben nicht zu unterscheiden. Mehr Informationen gibt es bei ihrem Glas-spezialisten.

Umlage der Hausmeisterkosten

(RB) Laut D.A.S. Rechtsschutz Leistungs-GmbH hat das Amtsgericht Münster entschieden, dass der Vermieter die Kosten für einen Hausmeisterdienst nicht auf seine Mieter umlegen kann, wenn er einen Pauschalvertrag mit dem Dienst abgeschlossen hat, der einzelne Kostenpositionen nicht aufschlüsselt. Es muss nachvollziehbar sein, welche Tätigkeiten der Hausmeisterdienst im Einzelnen ausgeführt hat (Az. 61 C 2796/17). Zum Hintergrund: Grundsätzlich dürfen Vermieter zwar die Kosten für einen Hausmeister oder einen Hausmeisterdienst auf ihre Mieter umlegen. Jedoch sind Kosten für Wartungsarbeiten, Reparaturen oder kleinere Verwaltungsarbeiten nicht umlagefähig. Dazu kommen häufig Tätigkeiten, die als gesonderte Kostenposition in der Abrechnung auftauchen, etwa Winterdienst oder Gartenpflege. Diese darf der Vermieter nicht doppelt abrechnen. Der Fall: Ein Vermieter in Münster hatte von seinen Mietern eine Betriebskostennachzahlung verlangt. Diese zahlten nicht, verlangten

Einsicht in die Belege und hatten Einwände gegen mehrere Positionen, darunter die Hausmeisterkosten. Der Vermieter konnte keinen Vertrag vorlegen, aus dem hervorging, was der Auftrag des Hausmeisterdienstes genau umfasste. Zwar zog der Vermieter einen bestimmten Prozentsatz von den Hausmeisterkosten für nicht umlagefähige Beträge ab. Jedoch war unklar, wie dieser zustande kam. Das Amtsgericht Münster entschied nach Informationen des D.A.S. Leistungsservice, dass der Vermieter den Mietern in diesem Fall keine Hausmeisterkosten berechnen konnte. Die gesamte Kostenposition sei nicht umlagefähig, da nicht feststellbar sei, welche Teile umlagefähig seien. Der Vertrag schlüssele die einzelnen Arbeiten nicht auf. Auch habe der Vermieter Kosten für Winterdienst, Gartenpflege und Feuerlöschervwartung zusätzlich abgerechnet. Der Prozentsatz, den der Vermieter für nicht umlagefähige Beträge von den Hausmeisterkosten abgezogen habe, sei jedes Jahr unterschiedlich hoch gewesen.

Fahrradflohmarkt auf dem Gutshof

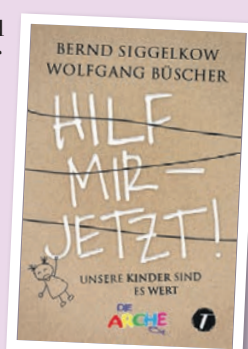
(RB 03-2019) Am 15.04.2019 von 10 bis 12 Uhr werden auf dem privaten Fahrradflohmarkt auf dem Gut Karlshöhe, Karlshöhe 60 d, 22175 Hamburg, umweltverträgliche Fortbewegungsmittel wie gebrauchte

Fahrräder, Roller, Skateboards, Inliner und Zubehör gehandelt. Der ADFC wird auf seinem Infostand über seinen Einsatz für ein fahrradfreundliches und lebenswertes Hamburg berichten.

„Hilf mir – jetzt! Unsere Kinder sind es wert“

Das neue Buch mit 312 Seiten von Bernd Siggelow und Wolfgang Büschner über Kinderarmut in Deutschland

Kinder sind unser höchstes Gut und doch müssen rund 4,6 Millionen Kinder in Deutschland von Transfergeldleistungen leben. Mit dem Buch „Hilf mir – jetzt!“ (Topicus bei Amazon Publishing, ET 19.03.2019 ISBN: 9-782-91980-456-6, 9,99 Kindle: 4,99) wollen Arche-Gründer Bernd Siggelkow und Arche-Pressesprecher Wolfgang Büschner Politik und Gesellschaft wachrütteln, denn die Gruppe der Betroffenen wird immer größer. Und weil es sich nicht einfach um Zahlen handelt, werden sehr persönliche Geschichten beschrieben. Wie in der Arche durch direktes Engagement die Lebensläufe verloren gegangener junger Menschen positiv beeinflusst werden kann. Denn jedes Kind hat ein Recht, in Würde heranzuwachsen, und braucht die Chance auf ein selbstbestimmtes Leben. Mit Ihrem Buch setzen sich die Autoren dafür ein, dass die Schwächsten unserer Gesellschaft nicht auf der Strecke bleiben und machen Lösungsvorschläge.



VERLOSUNG AUF SEITE 2!

MEIENDORF



„Rahlstedt soll für alle Generationen attraktiv bleiben“

(RB) Am 29. März 2019 um 18 Uhr lädt die Bürgerschafts-abgeordnete Astrid Hennies (SPD) zu einer Podiumsdiskussion „Wohnen für Jung und Alt in Rahlstedt“ in das „Haus am See“, Schöneberger Str. 44, 22149 Hamburg. Wie kann es gelingen, dass jüngere und ältere Menschen gut und gerne in Rahlstedt wohnen? Wie müssen die Wohnungen und das Wohnumfeld beschaffen sein? Und welche alternativen Wohnformen gibt es, die ein Zusammenleben von älteren und jüngeren Menschen ermöglichen. Auf dem Podium vertreten sind die Fachsprecherin für Stadtentwicklung der SPD-Bürgerschaftsfraktion Martina Koeppen, der Leiter des Mehrgenerationenhauses „Haus am See“, Torsten Höhnke, der Rahlstedter SPD-Be-

zirksabgeordnete Michael Ludwig-Kircher und eine Vertreterin der Agentur für Baugemeinschaften aus der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen, die zum Thema Mehrgenerationenwohnen informiert. Mit dabei sind auch weitere Kandidierende zur Bezirkswahl am 26. Mai 2019. Wie ein gutes Zusammenleben von Jung und Alt in Rahlstedt gelingen kann, wie Quartiere noch demografiefester gemacht werden können und welche alternativen Möglichkeiten des Zusammenlebens es gibt soll mit Interessierten diskutiert werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Rückfragen gerne an das Bürgerbüro von Astrid Hennies unter der Telefonnummer 689 445 20 oder per E-Mail an buergerbuero@astrid-hennies.de.

Meiendorf räumt auf

Die Kirchengemeinde Meiendorf-Oldenfelde und der Jugendclub Mittendrin laden am 23. März 2019 um 11 Uhr alle ein, Meiendorf sauberer und

schöner zu machen. Treffpunkt ist vor der Rogatekirche. Gestellt werden Handschuhe, einige Greifzangen und Samenbomben.

Von wolligen Schafen

Am 31. März von 11:00 bis 13:00 Uhr erklärt Filz-Profi Karen Sievers-Brüggemann in gemütlicher Runde, wie Erwachsene mit Kindern ab 5 Jahren

Mitbringsel fertigen. Schafe und Menschen blicken auf eine lange gemeinsame Geschichte zurück, die uns Respekt vor diesen Tieren lehrt. Wir besuchen die Bentheimer Landschaft und ihre Lämmer im Stall oder auf der Weide. Jetzt tragen sie noch ihr dickes, flauschiges Fell, das sie warm und trocken hält. Wir erfahren einiges über die Eigenschaften von Wolle und wie sie verarbeitet wird. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Treffpunkt: Haus der Wilden Weiden, Infozentrum Höltingbaum der Stiftung Natur im Norden, Eich-



aus dem Naturmaterial Wolle mithilfe von warmem Seifenwasser und etwas handwerklichem Geschick schöne kleine

berg 63, in Hamburg-Rahlstedt: www.Haus-der-wilden-Weiden.de (Foto: Stiftung Natur im Norden)



Die Zeitung für Rahlstedt und Umgebung
aktuell – informativ –
werbewirksam

Sie wissen, was Sie wollen.
Wir wissen, wie man es macht.

Friseursalon Elisabeth

Tel.: 040-647 58 58
Berner Straße 16 F, 22145 Hamburg
(erreichbar mit der Buslinie 275)



HELLTHO

INTERNET
NETZWERK
COMPUTER
SERVICE

■ Hard- und Softwareverkauf
aller gängigen Hersteller

■ Software Neu- und
Updateinstallation

■ Pflege, Erweiterung und Updateservice
der bestehenden Systeme

■ Netzwerkservice

■ Internetservices

Terminabsprache erwünscht. Wir kommen auch gerne zu Ihnen!

HELLTHO GmbH & Co. KG | +49 40 466 565-400 | support@helltho.de

Tierarzt auf Rädern



**Ihr Haus-Tierarzt
beim Tier zu Haus**

Dr. Imke Bartels

Tel. 0172/7240332

www.tierarzt-auf-raedern.de



Celtic Folk Session, Musik aus Irland, Schottland und Amerika in entspannter Atmosphäre genießen. Dazu gibt es Guinness und leckere belegte Brötchen am So., 7. Apr., um 11 Uhr.

Naturschutzgebiete im Wandel der Jahreszeiten, Vortrag mit Fotos der NABU-Gruppe Rahlstedt über das Stellmoorer Tunneltal und den Höltingbaum am Mi., 10. Apr., um 19 Uhr.

Ort für alle Veranstaltungen: **Bürgerhaus in Meiendorf**, Saseler Straße 21, 22145 HH
Infos/Anmeldungen: Telefon 040 - 6 78 91 22, www.bim-hamburg.de

Musik, Lyrik und Poesie präsentiert der Schauspieler und Musiker Matthias Unruh in seinem Programm „Der Liebende“. Balladen und Gedichte aus sechs Jahrhunderten mit Geschichten zu den Dichtern und den Gedichten. Do., 11. Apr., 19 Uhr.

Feierabendsingen im Meiendorf für alle vor der Nordland Apotheke, Grönländer Damm 1 am Fr., 12. Apr., 18 Uhr.

Blech, Streicher, Gesang und Orgel

Am 30.05., um 16 Uhr findet das dritte Werkstatt-Konzert in der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche, Greifenberger Straße 56, 22147 statt.

Passend zum Motto „Hamburg-Orgelstadt-2019“ werden die Klangkörper der Gemeinde Meiendorf-Oldenfelde (die

Chöre, das Orchester, die Possaunen und die Flöten) in Kombination mit der Orgel erklingen. Auch diesmal geben die Kirchenmusiker Sabine Meierkord und Dávid Fodor Erläuterungen zum Programm und die Möglichkeit zum Mitmachen für alle.



OLDENFELDE - FARMSSEN - BERNE

Frühjahrsputz in Oldenfelde

(RB) Am 25.05.2019 macht der Bürgerverein Oldenfelde wieder mit bei „Hamburg räumt auf“. In einer Gemeinschaftsaktion „Sport und Umwelt“ mit SC Condor. Handschuhe, Müllsack und einige Greifzangen werden im Grei-

fenberger Park und in verschiedenen Straßen und Gräben in der Umgebung gesäubert. Treffpunkt ist um 11 Uhr beim SC Condor. Handschuhe, Müllsack und einige Greifzangen werden gestellt.

SEIT 84 JAHREN IHR FISCHFACHGESCHÄFT

**SALATE UND MARINADEN
AUS EIGENER HERSTELLUNG**

**TÄGLICH
WARMER BRATFISCH**



Pannfisch mit Kartoffelsalat oder Bratkartoffeln

am 29.03.2019 von 19-20.30 Uhr, für € 15,80

Bitte rechtzeitig anmelden.

Di.-Fr. 7-18 Uhr, Sa. 7-12 Uhr, Montag Ruhetag
Hermann-Balk-Straße 114 · Tel. 6 44 85 39

FLEISCHEREI

UWE KNOLL

www.fleischerei-knoll.de

HH-Berne, Hermann-Balk-Str.114

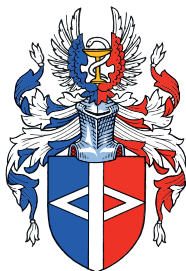
Tel.: 040 /644 97 83

**HAUSGEMACHTE FLEISCH- UND WURSTWAREN-SPEZIALITÄTEN
PARTYSERVICE – SCHLACHTER-IMBISS**



**BERNER
APOTHEKE**

Helmut Thomsen e.K.



Hermann-Balk-Straße 139
(am U-Bahnhof Berne)
22147 Hamburg

Telefon: (040) 644 90 81

Telefax: (040) 644 90 83

E-Mail: info@berner-apotheke.de

**individuell • traditionell
unabhängig**

Baustelle U1 – Station Oldenfelde – Besuch durch CDU-Abgeordnete



Vnr: Jörn Weiske (Mitglied der Bezirksversammlung Wandsbek und Sprecher CDU-Fraktion Regionalausschuss Rahlstedt), Ralf Niemeyer (Mitglied im Regionalausschuss Farmsen-Berne/Steilshoop, Karl-Heinz Warnholz (Mitglied in der CDU-Fraktion der Hamburgischen Bürgerschaft für Rahlstedt), Claudia Folkers (Mitglied der CDU-Fraktion in der Bezirksversammlung Wandsbek und Mitglied im Regionalausschuss Rahlstedt), Ing. Peter Tommek (verantwortlicher Projektleiter der Hochbahn).

(RB) Der CDU-Bürgerschafts-abgeordnete für Rahlstedt, Karl-Heinz Warnholz, und die Spitzenkandidaten der Bezirks-versammlungswahlen 2019 der CDU für den Wahlkreis 8 – Rahlstedt-Nord Claudia Folkers, des Wahlkreises 9 – Rahlstedt-Süd Jörn Weiske und der Spitzenkandidat für den Wahlkreis 3 – Farmsen-Berne/Bramfeld-Nord Ralf Niemeyer haben sich über den Baufortschritt der U1-Haltestelle Oldenfelde informiert. Diese zukünftige Haltestelle wird nicht nur die 2,6 km lange Strecke zwischen den Haltestellen Farmsen und Berne halbieren, sondern durch die Untertunnelung auch eine fußläufige Verbindung zwischen den Stadtteilen Farmsen-Berne und Rahlstedt schaffen. Es wird dort einen Fahrstuhl für 8 bis 10 Personen geben, der auch mit dem Fahrrad genutzt werden kann. Durch die neue Haltestelle bekommen zirka 4.500 Anwohner und Anwohnerinnen ab Ende 2019 Anschluss an das Hamburger S- und U-Bahnnetz. Die Abgeordneten wurden vom Projektleiter der Hochbahn Ing. Peter Tommek und der Beauftragten U1 Oldenfelde Stabsbereich Bürgerbeteiligung Hanna Waesemann durch die Baustelle geführt. Die zirka 20 Mio. Euro teure Baumaßnahme liegt im vorgegebenen Zeitplan, obwohl z.B. beim Grundwasser besondere Herausforderungen

bewältigt werden mussten und es auch immer wieder Diebstähle von Materialien gibt, beispielsweise das Abpumpen von Diesel aus den Maschinen. Einschränkung für die „fahrende Bevölkerung“ durch die notwendigen zeitlich begrenzten Vollsperrungen der U1-Strecke zwischen Farmsen und Berne sind notwendig, um entsprechende Bauarbeiten an Gleisen und an der Stahlkonstruktion auf dem Bahnsteig durchführen zu können. Die CDU-Abgeordneten zeigten sich vom Projektfortschritt beeindruckt und bedankten sich beim Projektleiter Tommek für die außerordentlich präzise Vorbereitung. Gerade das Einbeziehen der Anregungen aus den Bürgerbefragungen hätte das Projekt besonders positiv in der Bevölkerung erscheinen lassen. Z.B. die Anregung den Oldenfelder U-Bahnhof lediglich für Fußgänger und Fahrradfahrer zugänglich zu machen wurde von der Hochbahn umgesetzt. Deswegen gäbe es auch keine Planungen für einen Parkplatz. Die CDU-Abgeordneten lobten außerdem die politische Zusammenarbeit mit den anderen Parteien. Diese U-Bahnstation Oldenfelde sei ein gutes Beispiel für eine reibungslose überparteiliche Zusammenarbeit für die Bevölkerung Rahlstedts und Farmsen-Bernes.

Foto: Dieter Grützmacher

KINDER – UNSERE ZUKUNFT



Kleider- und Spielzeugbörse

(RB) Die Grundschule Rahlstedter Höhe, Ahrenshooper Straße 1-3, 22147 Hamburg, veranstaltet am Sonnabend, den 30. März, von 14-16 Uhr wieder eine Kinderkleider- und Spielzeugbörse mit Cafeteria. Durch die Vorratierung der Kleidungsstücke

nach Größen und das Zusammenstellen der Spielsachen können Interessenten gezielt einkaufen und müssen nicht lange suchen. Auch größere Artikel rund ums Kind, wie Fahrräder, Autositze oder Kinderstühle sind günstig zu erwerben.

Kinder-Flohmarkt

(RB) Am 27. April, 9-13 Uhr, plant der Elternrat der Grundschule Bekassinenau, Bekassinenau 32, einen Flohmarkt rund ums Kind und Zuhause. Anmeldungen werden unter flohmarkt.bekassinenau@gmail.com angenommen. Cafeteria und Parkmöglichkeiten sind vorhanden. Kinder bis 13 Jahre dürfen ihre Ware selbstständig und kostenlos auf einer Decke anbieten.

bekassinenau@gmail.com angenommen. Cafeteria und Parkmöglichkeiten sind vorhanden. Kinder bis 13 Jahre dürfen ihre Ware selbstständig und kostenlos auf einer Decke anbieten.

Osterbasteln

(RB) Am 31.03. findet von 15.30 - 17.30 Uhr das Osterbasteln für Kinder und Familien im Gemeinschaftshaus Berne, Karlsruher Weg 3, statt. Einlass ab 15.00 Uhr. Pfiffige Ideen und Anleitungen für die ganze Fa-

milie liefert der Berner Club für Basteln und Werken. Saft, Kaffee und Süßigkeiten bietet das Kuchenbuffet vom Förderkreis. Bitte ausgeblasene Eier, Bleistifte, Kleber und spitze Scheren mitbringen!



Zu Beginn der Outdoor-Saison laden die PLAYMOBIL-Sandspielzeuge dazu ein, auf dem Spielplatz, im Garten und am Strand aktiv zu werden. Das große Bohrfahrzeug bahnt sich seinen Weg durch Sanddünen und Gräben. Mit dem abnehmbaren Bohrer können die kleinen Baumeister im Nu Tunnel und Löcher entstehen lassen und den kleinen PLAYMOBIL-Bauarbeiter mit der Fahne Richtfest feiern lassen. Kreativ werden können Kinder ab zwei Jahren auch mit dem Sandeimerchen „Frühlingsblume“. Damit kann man im Sand und Wasser bei jedem Wetter herrlich buddeln und matschen. Zu diesem Set gehören mehrere Blumenförmchen, ein Blütensieb, Blattschaufel und eine schwimmfähige Blüte, auf der die dazugehörige PLAYMOBIL-Figur einen lustigen Ausflug über das Wasser machen kann. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt und der Spielspaß ist garantiert. Die neuen Sandspielzeuge in bewährter PLAYMOBIL-Qualität sind die idealen Begleiter für experimentierfreudige Kids.

VERLOSUNG AUF SEITE 2!

Wen frisst Helli Hu?

(RB) Am 24. März von 15 - 16 Uhr laden die Musiker Helmut Stuarnig und Lew Beloglasow Familien mit Kindern ab vier Jahren zu einem musikalischen Märchen um den gutmütigen

Wolf Helli Hu ein. Im Haus der Wilden Weiden, Eichberg 63, im Naturschutzgebiet Hölftigbaum wird das bekannte Märchen vom bösen Wolf auf vergnügliche Weise ganz anders erzählt.

Kinderbekleidungs-Börse

(RB) Am 30. März findet von 9.30-12.30 Uhr wieder eine Kinderbekleidungs-Börse im Gemeindehaus der Kreuzkirche-Wandsbek, Kedenburgstraße 12, statt. Nach Größen und Art übersichtlich sortiert werden Kleidung, Schuhe, Spielzeug, Bücher, Kinderwagen,

Autositze, Möbel und sonstiges Zubehör zu Flohmarktpreisen angeboten. Schwangere (evtl. Mutterpass) und Mütter mit Babys im Tragetuch oder in der Babyschale haben (Kinder bis 2 Jahre) ab 9 Uhr Zutritt. Kinderwagen und Buggys können nicht mit in den Verkaufsraum!

Bei Feiern bitte im Kiosk melden!

Swinemünder Straße 29
im Greifenberg Park
22147 Hamburg

Tel.: 040 / 647 25 09
Mobil: 0157 357 767 91

E-Mail / hmc-kiosk@web.de

Hamburger Minigolf Club e.V. von 1965



Öffnungszeiten (Einlass)

Montags Ruhetag

Di. - Fr.: 15:00 - 18:00 Uhr oder länger

Sa. - So. u. Feiertage: 11:00 - 18:00 Uhr oder länger

In den Hamburger Schulerien

Mo. - So. ab 11:00 Uhr

Preise

Erwachsene:	4,00 €
Folgerunde:	3,50 €
Kinder (bis 15 J.):	2,00 €
Folgerunde:	1,50 €



Webseite / www.hamburgermc.de

Traditionelles Ostereiersammeln
der CDU Rahlstedt am 21. April um 11.00 Uhr



Die Arbeit läuft Dir nicht davon,
wenn Du Deinem Kind den
Regenbogen zeigst.

Aber der Regenbogen wartet nicht,
bis Du mit der Arbeit fertig bist.
Chinesisches Sprichwort



Ein spannendes und rundes Osterprogramm für die ganze Familie.
Tel.: 040 819 7747 0 | wildpark-schwarze-berge.de/events

Wildpark Schwarze Berge
Das Tierparadies im Süden Hamburgs



VERANSTALTUNGEN | TERMINE

Die Welt der Oper, Operette und Tonfilm

(RB) Am 27.03. 2019 um 19.30 Uhr im KulturWerk, Boizenburger Weg 7, berichtet der ehemalige Musikjournalist und Opernfan Heinz Gürtler über Stars der Oper, ihre Ticks und Ängste, lustige und tragische Ereignisse. Der Botschafter der Initiative „Kultur im Koffer“ berichtet kenntnisreich aus dem Leben von Pavarotti, Wunderlich und Domingo. Dazu gibt es vielfältige Hörproben. So ergibt sich ein Bild, was für ein Mensch hinter der Stimme steht. Fragen aus dem Publikum werden gern beantwortet. Eintritt frei, Spende willkommen

„Zwischen Elbe und Küste – Der Norden“

(RB) Vom 03.04.2019 an zeigt der Künstler Klaus Schramm in der HASPA, Rahlstedter Bahnhofstraße 31, 22143 Hamburg, ein facettenreiches Portrait des Nordens. Seine Werkschau umfasst Ölbilder und Aquarelle mit Situationen & Landschaftsmotiven von der Nord- und Ostsee sowie von Hamburg. Zum Thema passende Tier- und Personenportraits runden die Ausstellung ab. Interessante Besonderheit bei seinen Aquarellen ist die Maltechnik über zwei Ebenen, die dadurch im wahrsten Sinne des Wortes aus dem Rahmen fallen. Dauer der Ausstellung 03.04.-02.05.2019, Öffnungszeiten: Mo./Do. 09:00-18:00, Di./Mi./Fr. 9:00 – 16:00, Sa. 10:00 – 13:00

CHATTAHOOCHEE
MEIENDORFER STRASSE 34 - 22145 HAMBURG
COUNTRY & OTHER GOOD MUSIC - LIVE !!!
Telefon: 040 - 675 855 18 oder Mobil: 0177-643 49 92
WWW.CHATTAHOOCHEE-HAMBURG.DE

Sa., 06.04.2019
ab 21 Uhr
Eintritt frei (Hut)

**Jürgen Behnke &
Herbert Hildebrandt**
Rock, Oldies

Fr., 12.04.2019
ab 21 Uhr
Eintritt frei (Hut)

Chattahoochee Allstars
John Law, Zappo Lungen, Niels Taby, Rasmus
Mieville, Hans Heyer, Kurt Buschmann, Axel Bode
Rock 'n Roll, Oldies, Rock, Country

Sa., 13.04.2019
ab 21 Uhr
Eintritt frei (Hut)

**Jesse Cole &
Nick Robert Nolte**
Country, Outlaw Country

34. AMTV Wandselauf

(RB) Jetzt schon anmelden und einen Startplatz sichern! Auch in diesem Jahr organisiert der AMTV wieder den Rahlstedter Wandselauf für Jung und Alt. Am 05.05.2019 geht es dann wieder auf die 1,2 km, die 6 km oder die 15 km lange Strecke. Meldeschluss ist der 29.04.2019. Die Online-Anmeldungen werden in den nächsten Tagen unter www.wandselauf.de freigeschaltet. In der Geschäftsstelle kann man sich ab sofort anmelden.

JUDAS zur Passionszeit in Rahlstedt

(RB) Im Rahmen des Abendgottesdienstes am 7. April um 18:00 Uhr wird das Theaterstück von Lok Vekemans, das mittlerweile schon deutschlandweit zur Aufführung gekommen ist, in der Martinskirche, Hohwachter Weg 2, 22143 Hamburg aufgeführt. Der Lübecker Schauspieler Hartmut Lange hat sich der Herausforderung bereits in den vergangenen Jahren auch in anderen Kirchen gestellt und sich der Persönlichkeit des Mannes genähert, der nach der biblischen Überlieferung als Jünger Jesu zugleich dessen Verräter ist. Judas ist eine Schlüsselfigur in der Leidensgeschichte Jesu bis zum Tod am Kreuz. Mehr noch als eine Theaterbühne eignet sich der sakrale Raum einer Kirche, um sich im Angesicht des Kreuzes diesem Abgrund ungelöster Menschheitsfragen zu stellen: Wer war Judas – Opfer oder Täter? Wer sind wir – Menschen mit der Freiheit zu entscheiden oder eher einem dunklen Schicksal ausgeliefert? Im Anschluss an das Monodrama und eine Orgelimprovisation kann man mit Schauspieler Hartmut Lange und miteinander in den Austausch über das Erlebte und die daraus erwachsenden Fragen ins Gespräch zu kommen. Einen kleinen Imbiss und Getränke wird bereitgehalten.

**6. u. 7. April 2019
10–17 Uhr**

KUNSTHANDWERK IM SASEL-HAUS



**Kunst und Handwerk mit über 70 Ausstellern
im Sasel-Haus e.V. – Saseler Parkweg 3 – 22393 Hamburg**

Weitere Informationen bekommen Sie unter der 040 6017160 oder online auf www.saselhaus.de

Ostern im Wildpark Schwarze Berge

(RB) Für die Ostertage hat sich Meister Lampe ein Rundum-Sorglospaket für die ganze Familie einfallen lassen. Entspannen, Spaß haben und süße Tierbabies entdecken im Wildpark Schwarze Berge, Am Wildpark 1, 21224 Rosengarten. Los geht's am Karfreitag für Kinder zum Basteln in der Kunsthandwerkerhalle (Anmeldung unter 040/81977470, Materialkosten 4 Euro). Die von flinken Häschen versteckten Eier können am Ostersonntag und Ostermontag entdeckt werden. Beim Ostereierzählen kann man beim Rundgang Freikarten für den nächsten Wildparkbesuch gewinnen. Das Rundum-Genießerpaket lockt gleich drei Mal in das Wildpark-Restaurant mit dem Festtags-Frühstücks-Buffer: Am Karfreitag, am Ostersonntag und Ostermontag ist der Frühstückstisch in gemütlicher Atmosphäre ab 8.30 Uhr gedeckt. Am Ostersonntag bietet ab 11 Uhr das Brunch-Buffer eine Auswahl an kalten und warmen Speisen. Wer lieber am Abend genießen möchte, für den ist das Bratkartoffel-Buffer am Karfreitag-Abend ab 18 Uhr die richtige Option. Reservierungen unter 040 / 819 77 47-40. Einstimmen kann man sich schon auf dem Ostermarkt am 6.&7. April. Mo.-Do. 9-21 Uhr, Fr. 9-22 Uhr, Sa. 11-21 Uhr, So. 8.30-21 Uhr. (Foto: B. Blumenthal)



VERLOSUNG AUF SEITE 2!

VERANSTALTUNGEN | TERMINE



Meerschweinchen-Ausstellung

(RB) Am 24.03.2019 lädt der Meerschweinchen Hobbyclub e.V. Hamburg wieder zur Ausstellung ein. Von 10 bis 15 Uhr informiert der Verein in der Schule Charlottenburger Straße, Charlottenburger Str. 84, 22045 Hamburg, über artgerechte Haltung und Ernährung der kleinen Fellknäule. Die Ausstellung zeigt etwa 40 Tiere verschiedener Rassen, bietet Infomaterial, Vorträge, lustige Fanartikel und eine Tombola. Zirka 100 Meerschweinchen warten auf einen neuen Besitzer.

Ü 40-Party in Berne

Am Sonnabend, den 6. April, findet ab 20.30 Uhr (Einlass 20 Uhr) die Ü 40-Party des tus BERNE im Volkshaus Berne, Saselheider Weg 6, statt. Ein DJ sorgt für fetzige Tanzmusik, außerdem werden leckere Cocktails und Brezeln angeboten. Karten gibt es in der Geschäftsstelle des tus BERNE, Berner Allee 64 a oder an der Abendkasse.

Konzert zur Passionszeit

Am 14.04.2019 um 17 Uhr findet in der Friedenskirche Berne, Linaustraße 6, 22159 Hamburg, ein Konzert mit dem Gemeindeorchester Farmsen-Berne statt. Unter Leitung von Michael Gellermann werden am Palmsonntag Werke von Georg Friedrich Händel und von Johann Sebastian Bach zu hören sein.

The Great Gatsby

(RB) Am 25.03. und 26.03. jeweils um 19:30 Uhr präsentiert das Gymnasium Rahlstedt, Scharbeutzer Str. 36, die Aufführung von „The Great Gatsby“ (Profil Internationality 12, Ltg. J. Wiesner) im Forum Gymnasium Rahlstedt.

Quiz-Café

(RB) Am 03.04. 2019 von 15 bis 17 Uhr findet im Allegro- Kultur Raum Rahlstedt, Güstrower Weg 2, das 19. Quiz-Café statt. Das beliebte Quiz-Café gewinnt immer mehr TeilnehmerInnen. Jedes Team aus 4 bis 6 Personen notiert seine gemeinsame Antwort auf die jeweils 10 Fragen auf den Lösungszettel. Nach drei Fragerunden steht das Siegerteam fest. In nettem Ambiente kann man die selbstgebackenen Kuchen und die Kaffeespezialitäten des Allegro genießen.

Blues, Rock und Country

(RB 03.2019) Erdige und handgemachte Livemusik in urigem Ambiente gibt es regelmäßig im Chattahoochee, Meiendorfer Straße 34. Bei folgenden Terminen (21 Uhr) ist der Eintritt frei und „der Hut geht herum“: Fr. 30. März: „John Law & The Tremors“ Oldies, Rock'n Roll, Rock und Country; Fr. 05. April: „Six-pack“, Rock'n Roll, Oldies, Country. Weitere Livemusik-Termine unter www.chattahoochee-hamburg.de.

Hotel und Restaurant
»BRAAKER KRUG«
 Inhaber Familie Steenbock
 Spoetzen, 22145 Braak, Tel.: 040/675 95 40
 Dienstag Ruhetag

282 Jahre

**Gepflegtes Bier
Herzhaftes Essen**

Restaurant „Zur Kastanie“

1 Kilo Garnelen geschält
 noch bis zum 31. März 2019 nur 44,90 Euro

* Garnelen-Pfanne mit Gemüse und Baguette * Garnelen – Indisch mit Currysauce, Chili und Reis oder Zubereitung nach Ihren Wünschen!

Großes Osterbuffet
 oder à la carte
 am Ostersonntag, 21. April, von 11.30 - 14.30 Uhr
 Ostermontag speisen Sie bei uns à la carte

32,50 Euro pro Person, inkl. Aperitif

Specksaalredder 14 · 22397 Duvenstedt · Tel. 040 - 607 25 25 · Fax 040 - 607 09 81
www.restaurant-zur-kastanie.de · info@restaurant-zur-kastanie.de
 Do. bis Di. von 12 Uhr bis 14.30 Uhr und ab 17 Uhr geöffnet!

MedizinKompakt für Patienten und Interessierte

Quo vadis Morbus Parkinson

Therapieoptionen und Auswirkungen der Erkrankung auf das Umfeld

Mittwoch, 27. März 2019 • 18 Uhr

Im Anschluss Gelegenheit mit den Referenten ins Gespräch zu kommen. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Ev. Amalie Sieveking Krankenhaus

Haselkamp 33 • 22359 Hamburg

www.medizinkompakt.de

Evangelisches Amalie Sieveking-Krankenhaus

albertinen⁺
in besten Händen

Weitere Termintipps und Veranstaltungen
 auf www.rundblick-rahlstedt.de



ES IST STINTSAISON - GOLDBRAUN UND KNUSPRIG GEBACKEN

19.4. Karfreitag, ab 12.00 Uhr
 Große Auswahl an Fischspezialitäten

Karfreitag, ab 12.00 Uhr großes
 Fischspezialitätenbuffet

Ostersamstag, ab 12.00 Uhr warme Küche

Ostern, 21. & 22.04. Kalt-warmes Osterbuffet

3. Zeiten: 11.00-13.45 Uhr, 14.15-16.45 Uhr und 17.15-19.45 Uhr (3. Zeit nur am 21.04.)



Für Ihre Feiern verfügen wir über verschiedene Räumlichkeiten bis zu 140 Personen, sowie Catering

www.wein-und-friesenstube.de

Öffnungszeiten: Mi.-Fr. ab 17.00 Uhr, Sa.-So. ab 12.00 Uhr

Ochsenwerder Kirchendeich 10, 21037 Hamburg, Tel. (040) 737 41 98



Jeden Sonntag ab 10.30 Uhr
BRUNCH-BUFFET

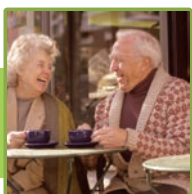


Ideal für Ihre Familienfeiern, Hochzeiten und Firmenevents

www.marschlaender-elblounge.de

Öffnungszeiten: Mo. ab 15.00 Uhr, Do.-Sa. ab 12.00 Uhr, So. ab 10.30 Uhr

Spadenländer Elbdeich 40, 21037 Hamburg, Tel. (040) 89 72 30 00



SENIOREN | HEUTE

REHA-TECHNIK

Morgenroth GmbH

Orthopädie- und Reha-technik seit 1991



**Unsere Service –
Telefon und Faxnummer**
Telefon 040 - 677 58 40
Fax 040 - 677 20 52

Großlohering 68,
22143 HH-Rahlstedt
info@reha-technik-hamburg.de
www.reha-technik-hamburg.de

Unsere Leistungen:

- Rollstühle
- Elektrorollstühle
- Gehwagen / Gehhilfen
- Elektroscooter
- Prothesenbau / Orthopädie

- Pflegebetten
- Kompressionsstrümpfe
- Bandagen / Einlagen

Unser Service:

- Individuelle Beratung
- Probefahrten
- Hausbesuche

Öffnungszeiten: Mo bis Do 8.15 - 17.00 Uhr · Fr 8.00 - 16.00 Uhr

Mit dem tus BERNE unterwegs

In der Reihe „Aktiv im Norden“, geht es am 10. April mit dem tus BERNE zur Bahnmissionsmission am Hauptbahnhof. Die Bahnmissionsmission hilft bei den auftauchenden Problemen der Reise-Alltags. Manchmal sind kuriose Fälle darunter. Davon werden die Teilnehmer hören und bekommen einen Einblick in die unentbehrliche Arbeit dieser Einrichtung. Treffpunkt um 10:00 Uhr U-Bahnhof Berne (Haupteingang). Mehr Infos, Kosten und Anmeldung in der Geschäftsstelle, Berner Allee 64a, Tel. 604 42 88-0 oder per E-Mail service@tusberne.de

Herzgesunde Mittelmeerküche – Gesund kochen mit Spaß

Das Kochbuch „Mediterrane Küche – Genuss & Chance für Ihr Herz“ (280 S.) mit vielen wertvollen Tipps z.B. zum richtigen Umgang mit frischen Kräutern oder zu Einkauf und professioneller Verarbeitung von Gemüse lädt jetzt im Frühling ein, seine guten Vorsätze umzusetzen. Dank der herzgesunden Mittelmeerküche mit ihren gefäßschonenden und nährstoffintensiven Bausteinen hat jeder die Möglichkeit, einen wichtigen Teil für den Erhalt seiner Herzgesundheit selbst in die Hand zu nehmen, und zwar mit viel Genuss und Spaß beim Kochen.

Der Spezialist für Rezepte der Mittelmeerküche Gerald Wüchner hat sich intensiv über viele Jahre mit dem Konzept der Mittelmeerküche auseinandergesetzt. Entwickelt hat er Gerichte mit Rezepten zum Nachkochen, die unser kardiovaskuläres Risiko minimieren. Darüber hinaus zeigt er die kulturellen Hintergründe des mediterranen Genusses auf. Das ist wichtig, damit man diese Ernährungsweise, gekennzeichnet vom Verzicht auf Salz zugunsten frischer Kräuter, spielend leicht in seinen Alltag integrieren kann. Für 23 Euro zzgl. 3,80 Euro Versandkosten kann es über www.herzstiftung.de/kochbuch.php bestellt werden.



VERLOSUNG AUF SEITE 2!

Einsicht in die Pflegedokumentation

(RB/ BIVA) Angehörige und Bewohner in Pflegeheimen haben oft Fragen an die Qualität der Pflege. Wer sich nicht allein auf die Auskunft der Pflegekräfte verlassen will, sollte sich die Pflegedokumentation anschauen, die mit einer Patientenakte vergleichbar ist. Dort wird das Pflegeziel und der Pflegeplan festgelegt und der Pflegeverlauf im Einzelnen beschrieben. Die Pflegedokumentation ist sowohl für die offiziellen Qualitätsprüfungen wichtig, als auch bei der Aufdeckung von Pflegefehlern und Pflegemängeln, die möglicherweise zu einer Haftung des Betreibers führen können. Selbstverständlich hat jeder zu Pflegenden das Recht diese Akte regelmäßig einzusehen. In vielen Fällen sind Heimbewohner aber so schwach, dass sie selbst eine solche Einsichtnahme nicht mehr veranlassen können. Dann dürfen Angehörige, Freunde oder Betreuer diese Aufgabe wahrnehmen, solange sie im Besitz einer Vollmacht

sind, die sich ausdrücklich auf die gesundheitliche Sorge erstreckt. Das gilt auch über den Tod des Betroffenen hinaus. Einsichtnahme bedeutet wörtlich, dass man das Dokument dort, wo es aufbewahrt wird, einsehen kann. Nach Auffassung des BIVA-Pflegeschatzbundes und einiger Landesheimgesetze umfasst das Recht auf Einsichtnahme auch das Recht, Kopien zu machen, um diese in Ruhe zu Hause zu studieren. Grundsätzlich empfiehlt der BIVA-Pflegeschatzbund, von der Möglichkeit der Einsichtnahme Gebrauch zu machen, um sich von der tatsächlich erfolgten Pflege ein objektives Bild zu verschaffen und mögliche Unsicherheiten auszuräumen. Weitere Informationen in der Broschüre „Einsichtnahme in die Pflegedokumentation – Die Pflegedokumentation – (k)ein Geheimpapier? Wer darf Einblick nehmen?“. Als kostenfreier Download unter www.biva.de/publikationen.

Pflegestützpunkt Rahlstedt

(dh) Zwei Mitarbeiterinnen des Pflegestützpunktes Rahlstedt stellten im aktuellen Regionalausschuss ihre Einrichtung vor. Die Ausschussmitglieder aller Parteien zeigten sich beeindruckt von dem umfangreichen Angebot der Einrichtung, das, wie die Erfahrung zeigt, vielen in Rahlstedt und Umgebung lebenden Senioren leider immer noch nicht bekannt ist, oder das sie aus falsch verstandener Scham nicht annehmen wollen. Dazu gibt es keinerlei Grund. Das Team des Pflegestützpunktes berät und unterstützt hilfe- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige kompetent und kostenfrei zu allen Fragen rund um das Thema Pflege. Was viele Betroffene nicht wissen: Die Beratung ist unabhängig von der Kassenzugehörigkeit oder dem Bezug von Sozialleistungen.

Der Pflegestützpunkt wird gemeinsam von den gesetzlichen Kranken- und Pflegekassen sowie der Stadt Hamburg getragen. Er informiert über die Möglichkeiten der Pflege in der eigenen Wohnung, bietet Unterstützung bei der Suche nach einem geeigneten Heimplatz und bei der Beantragung von Versicherungs- und Sozialleistungen, berät bei Finanzierungsfragen und hilft

beim Ausfüllen von Anträgen sowie dem Formulieren von Widersprüchen. Dieser Service gilt nicht nur für direkt von der Pflege betroffenen Menschen. Auch im Vorfeld von Pflege- oder Hilfebedürftigkeit können sich Interessierte an den Pflegestützpunkt wenden und sich darüber informieren, welche Hilfemöglichkeiten es gibt, wenn die eigene Haushaltsführung nicht mehr möglich ist, welche Senioren-Betreuungs- und Begleitdienste in Hamburg tätig sind und was es an sonstigen Unterstützungsmöglichkeiten gibt. Stichwort Kommunikation: Im Pflegestützpunkt können sich ehrenamtlich tätige Bürgerinnen und Bürger, Organisationen, Verbände und Selbsthilfegruppen treffen, eigene Beratungsangebote anbieten, sich austauschen und ihre Aktivitäten für und mit Senioren vorstellen. Der Pflegestützpunkt Rahlstedt befindet sich in den Räumen des Sozialen Dienstleistungszentrums in der Rahlstedter Straße 151-157 im ersten Obergeschoss und ist über einen Fahrstuhl barrierefrei zugänglich.

Die Kontaktaufnahme ist telefonisch möglich über 040 / 428 99 10 80 oder per Email unter pflegestuetzpunkt-rahlstedt@wandsbek.hamburg.de

SENIOREN | HEUTE



Sicher zu Fuß unterwegs

(djd/dh) Die Zahlen des Statistischen Bundesamtes sind alarmierend: Alle elf Minuten verunglückt in Deutschland ein Mensch, der mindestens 65 Jahre alt ist, im Straßenverkehr. Und etwa alle 36 Stunden kommt auf deutschen Straßen ein über 64-jähriger Fußgänger ums Leben.

Die meisten Unfälle mit Personenschaden bei Fußgängern und Fußgängerinnen passieren zwischen 16 und 17 Uhr, im Winter ist es zu dieser Zeit dunkel. Gerade ältere Menschen sind oft dunkel gekleidet. Eine gefährliche Kombination in die-

ser Jahreszeit. Aktuell sollten Autofahrer besonders aufmerksam sein, aber auch die Seniorinnen und Senioren selbst können für mehr Sicherheit sorgen. Hier sind die wichtigsten Tipps zur Sicherheit von älteren Fußgängerinnen und Fußgängern. Zusammengefasst vom Deutschen Verkehrssicherheitsrat (DVR). Mehr Informationen gibt es unter: www.dvr.de/-aktionswoche-sicher-mobil-im-Alter.

1. Sichtbar sein: Gerade in der dunklen Jahreszeit ist es wichtig, als Fußgänger erkennbar zu sein. Nutzen Sie Kleidung oder

Zubehör mit retroreflektierenden Materialien.

2. Sicher stehen: Tragen Sie Schuhwerk, in dem Sie einen guten Stand haben und nicht so leicht das Gleichgewicht verlieren.

3. Sicher aufhalten: Ampeln, Zebrastreifen und Mittelinseln sind sichere Stellen, um eine Straße als Fußgänger/in zu überqueren. Wenn nichts dergleichen vorhanden ist, nehmen Sie - wenn möglich - den kürzesten Weg, und achten Sie darauf, dass dieser für Autofahrende gut einsehbar ist.

4. Sicher überqueren: Wer als

Fußgänger oder Fußgängerin länger braucht, um eine Straße zu überqueren, sollte sich nicht hetzen lassen. Warten Sie ab bis die Lücke groß genug ist, und machen Sie Autofahrer per Blickkontakt oder Handzeichen auf sich aufmerksam.

5. Sicher gehen: Wenn Sie das Gefühl haben, dass Ihre Wahrnehmung eingeschränkt ist, Sie unsicher gehen oder das Gleichgewicht kaum halten können, fragen Sie Ihre Ärztin oder Ihren Arzt um Rat. Nutzen Sie Hilfsmittel, die Sie unterstützen, möglichst lange mobil und sicher zu sein.

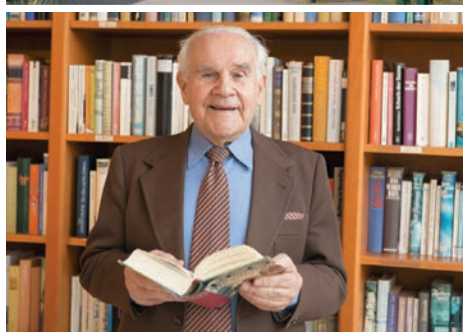
Mehr als ein Dach über dem Kopf



Tag der offenen Tür
Samstag, 6. April 2019
von 15 bis 18 Uhr

Mit Sicherheit, Komfort und Pflegequalität residieren in Volksdorf – in unmittelbarer Nachbarschaft zum Ev. Amalie Sieveking-Krankenhaus.

Entscheiden Sie sich jetzt, aktiv und rechtzeitig, für einen Einzug in die Residenz.



Residenz am Wiesenkamp

Wohnpark am Wiesenkamp gemeinnützige GmbH

Ein Unternehmen der Albertinen-Gruppe

22359 Hamburg · Wiesenkamp 16 · Telefon: 040 / 644 16 - 0

Veranstaltungen erfahren Sie unter: Telefon: 040 / 644 16 555

info@residenz-wiesenkamp.de · www.residenz-wiesenkamp.de

Wir bieten im Rahmen des Freiwilligen Sozialen Jahres (FSJ) sowie des Bundesfreiwilligendienstes Einsatzstellen im sozialen Bereich sowie in der Kulturabteilung.

In direkter Nähe der U-Bahn-Station Meiendorfer Weg

albertinen⁺

in besten Händen

Veranstaltungskalender für den kommenden Monat

Tag der offenen Tür Samstag, 6. April

Am Samstag, den 6. April 2019 veranstaltet die Residenz am Wiesenkamp wieder einen „Tag der offenen Tür“. Interessierte haben dann von 15 bis 18 Uhr die Möglichkeit, die Residenz sowie eine Auswahl von Appartements bei einer informativen Hausführung in Kleingruppen kennenzulernen und sich über die pflegerischen Leistungen, die Sport- und Therapieangebote bis hin zu den kulturellen Veranstaltungen zu informieren.

Lichtbildvortrag Montag, 8. April

Leonardo da Vinci (1452-1519) gilt als einer der berühmtesten Universalgelehrten aller Zeiten – als Schöpfer der unsterblichen „Mona Lisa“, als Bildhauer, Architekt, Anatom, Mechaniker und Naturphilosoph. Genießen Sie mit Dr. Bettina Gößling einige Höhepunkte seines unermesslichen Schaffens – eine Hommage zum 500. Todestag.

Um 18 Uhr im Studio

Eintritt: 5,- €

Konzert Samstag, 13. April

Die renommierten Musikerinnen Doris Köpcke-Hoffmann (Bratsche), Renate Höchst (Violoncello) sowie Jenny Holewik (Geige) gastieren mit beliebten klassischen Frühlingstücken. Alle drei Künstlerinnen erhielten eine professionelle Ausbildung und konzertierten bereits im In- und Ausland. Ihre besondere Leidenschaft gilt der Kammermusik.

Um 16 Uhr im Restaurant

Eintritt: 8,- €

Lichtbildvortrag Montag, 29. April

Die Referentin Petra Clamer führt in das goldene Zeitalter der Niederlande im 17. Jahrhundert, zu den Aktivitäten der Vereinigten Ostindischen Kompanie und nach Kap Hoorn. Sie folgt den Spuren der Seefahrer bis in die Südsee und nach Indonesien und zeichnet einen Bilderbogen aus einem Wirtschafts-Krimi, einer Familientragödie und einem Sittengemälde aus der Entdeckerzeit.

Um 18 Uhr im Studio

Eintritt: 5,- €



STEUERN & FINANZEN

Anzeigensonderveröffentlichung

Patientenverfügung und Vollmachten

Am 26. März um 18 Uhr lädt der Malteser Hilfsdienst e.V. Interessierte ins Malteser Hospiz-Zentrum, Halenreihe 5, 22559 Hamburg, zu einem Info-

abend rund um das Thema Patientenverfügung ein. Anmeldung unter 040 603 3001 oder per E-Mail an hospiz-zentrum.hamburg@malteser.org.

Niedrigzinsen sichern

(djd/dh) Wer jetzt einen Immobilienkauf plant, kann sich die niedrigen Zinsen mit einer Festschreibung sichern. Wichtig ist es dabei, auf Struktureffekte zu achten. Der Zins für eine 15-jährige Zinsbindung etwa ist höher als der für zehn Jahre. Somit kann es Sinn machen zu prüfen, was passiert, wenn man einen günstigeren Zins und die entsprechend kürzere Zinsfestschreibung, aber die gleiche Tilgungsrate nutzt. Können sich Darlehensnehmer dann noch ab und an eine Sondertilgung leisten, sind sie mit dieser Variante vielleicht besser beraten, weil sie schneller schuldenfrei sind.

Für Immobilienbesitzer, deren Anschlussfinanzierung ansteht, eignet sich grundsätzlich ebenfalls eine langjährige Zinsbin-

dung. Sie haben zudem zwei Möglichkeiten: Entweder können sie mit dem passenden Anschlusskredit ihre monatliche Rate senken. Oder sie vereinbaren eine höhere Tilgung, um das Darlehen damit schneller zurückzuzahlen.

Für Kreditnehmer, die sich über vergleichsweise hohe Zinsen ärgern, deren Zinsbindung aber noch länger als ein Jahr dauert, gibt es Abhilfe. Wer seine Immobilienfinanzierung vor mehr als zehn Jahren abgeschlossen hat, kann von seinem Sonderkündigungsrecht Gebrauch machen. Eine zweite Möglichkeit ist ein sogenanntes Forward-Darlehen. Damit können sich Darlehensnehmer die derzeitigen Zinsen gegen einen Aufschlag für bis zu fünf Jahre im Voraus sichern.

Grundsteuerreform

(dh) Die Finanzminister von Bund und Ländern haben sich auf eine Grundsteuerreform geeinigt. Es bleibt kompliziert, aber Mieter müssen wohl nicht mehr mit höheren Kosten rechnen. Nachfolgend die wichtigsten Änderungen.

Bei Wohngrundstücken werden die durchschnittlichen Nettokaltmieten berücksichtigt. Allerdings wird nicht jede einzelne Miete ermittelt, sondern es werden Preisgruppen gebildet, um die Erhebung zu vereinfachen.

Außerdem: Liegt die tatsächliche Kaltmiete unter dieser „Listen-Miete“, kann diese auch einzeln angerechnet werden. So sollen unerwünschte Härten vor allem in ländlichen Regionen mit niedrigen Mieten vermieden werden.

Für bestimmte Wohnungen wird die Steuermesszahl abgesenkt, um ebenfalls unerwünschte finanzielle Zusatzbelastungen für Mieter vor allem in Ballungszentren zu vermeiden. Die Messzahl-Ermäßigung kann es laut Eck-

punkte-Papier unter anderem für den sozialen Wohnungsbau, für kommunale und genossenschaftliche Wohnungsgesellschaften sowie für Vereine und gemeinnützige Unternehmen geben. Die Steuermesszahl ist einer der Multiplikatoren bei der Berechnung der Grundsteuer.

Das Baujahr fließt ebenfalls mit ein. Für Gebäude, die vor 1948 erbaut wurden, genügt aus Vereinfachungsgründen in der Erklärung die Angabe „Gebäude erbaut vor 1948“.

Die Bodenrichtwerte kommen ebenfalls dazu, wobei die Gutachterausschüsse vor Ort auch Bodenrichtwertzonen zu größeren Zonen zusammenfassen können, um die Ermittlung zu vereinfachen. Kommunen können auch einen „Ortsdurchschnittswert“ ansetzen.

Die Grundsteuer spült jährlich etwa 14 Milliarden Euro in die Kassen der Kommunen. Das Bundesverfassungsgericht hatte der Politik eine Frist bis Ende 2019 für eine Neuregelung gesetzt.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir unterstützen Sie beim Sanieren, Renovieren, Modernisieren.

Sie träumen von einem neuen Bad, planen eine energetische Sanierung, oder wollen Ihr Haus altersgerecht umbauen? Jetzt ist die richtige Zeit, um die eigenen vier Wände zu modernisieren: Nutzen Sie mit unserem **VR-SanReMo Kredit 100** die aktuell noch niedrigen Zinsen und unschlagbare Vorteile:

- Darlehen zwischen 10.000 Euro und 100.000 Euro zu Top-Konditionen
- keine Grundschulden / Grundpfandrechte erforderlich
- Zinssicherheit bis zu 20 Jahren

Mehr Infos unter
Telefon: 040/30 91-00
www.hamburger-volksbank.de

Hamburger Volksbank
Man kennt sich.

Energetisch sanieren und die Umwelt schonen

RB) Nahezu alle älteren Immobilien haben große energetische Defizite: Mangels Dämmung geht Heizenergie verloren, die noch dazu mit ineffizienten Heizungen erzeugt wird. Eine energetische Sanierung schont den Geldbeutel und die Umwelt. Die energetischen Schwachstellen Ihres Hauses ermittelt am besten ein Profi. So sollten Sie zunächst eine Gebäudedeckungsanalyse von einem Architekten, Energieberater oder Fachbetrieb erstellen lassen, bevor Sie Ihre Immobilie energetisch sanieren. Es ist nicht nur aus Kostengründen ratsam, die Sanierung der Gebäudedämmung gleich mit einem Austausch der Heizungen sowie von Fenstern und Türen zu verbinden. Hintergrund: Jedes Haus bildet thermisch gesehen ein Gesamtgebilde. Deshalb müssen die einzelnen Elemente aufeinander abgestimmt sein. Bei der Auswahl neuer Fenster kann also auch die Art der Wändedämmung eine Rolle spielen. Haben Sie sich für eine weniger effektive Innendämmung entschieden, sollten zum Ausgleich zumindest die Verglasungen der Fenster so dämmeffizient wie möglich sein. Bei allen Dämmmaßnahmen sollten Sie

beachten: Je luftdichter Fenster, Türen und Wände abschließen, möglicherweise bis hin zum Passivhaus-Standard, umso höher ist die Energieeinsparung. Gleichzeitig ist es umso wichtiger, regelmäßig gründlich zu lüften, weil sonst die Bildung von Schimmel droht. Die Installation einer Lüftungsanlage kann sich ebenfalls anbieten. „Lassen Sie sich jetzt beraten und planen Sie die Sanierung in einer Maßnahme. Das spart

Aufwand, und so nutzen Sie die niedrigen Zinsen“, so Frank Oetjen, Baufinanzierungsleiter der Hamburger Volksbank. Das geht am besten mit einem Finanzierungspaket. „Wenn alle Fragen geklärt sind, ist das Geld bereits nach dem Beratungsgespräch auf dem Konto“, so der Experte. Und das mit einem festen Zinssatz von 1,63200 Prozent p.a. (effektiv: 1,64 %): „Die Finanzierung von 25.000 Euro kostet den Kunden bei Volltilgung von 10 Jahren und 11 Monaten monatlich 208,48 Euro bei absoluter Zinssicherheit während der Laufzeit.“ Vereinbaren Sie am besten gleich Ihren persönlichen Beratungstermin in der Filiale Rahlstedt, Rahlstedter Bahnhofstraße 12, Tel. 040/30915209, www.hamburger-volksbank.de.

STELLEN

**Hinter jedem
lebensfrohen Kind steht
ein GROßARTIGER Erzieher**



Die JUL gemeinnützige GmbH sucht für ihre Kita's in Farmsen:

Staatlich anerkannte Erzieher (m/w/d)

Sozialpädagogische Assistenten (m/w/d)

Wir bieten:

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- eine Stelle mit einer Wochenarbeitszeit von mindestens 30 Stunden
- umfangreiche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Ticketzuschuss HVV
- und vieles mehr...

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an hansekruemel@jul-kita.de

Weitere Informationen über die Kita und die Stelle finden Sie unter www.jul-kita.de.



„Immobilien richtig versichern“

(RB 03.2019) Am 25.03.2019 um 19:30 Uhr lädt der Haus- und Grundeigentümerverschein Hamburg-Rahlstedt e.V. zu einem Vortrag von Versicherungsfachmann Peter Wolf „Immobilien richtig versichern“ – Risiken und Lösungen für Haus- und Wohnungseigentümer in die Parkresidenz, Rahlstedter Straße 29, ein. Herr Wolf wird Hinweise geben, welche Versicherungen unbedingt ratsam sind, welche wünschenswert und auf welches Angebot unter Umständen auch verzichtet werden kann. Die dem Vortrag vorausgehende Mitgliederversammlung wird kurz gehalten. Der Vortrag richtet sich an die Öffentlichkeit.

Wer haftet bei rutschigen Bürgersteigen?

(RB) Was im Sonnenschein schön aussieht, kann schnell zur Gefahr werden. Ein Unfall ist da schnell passiert. Kommunen können in ihren Satzungen festschreiben, ob und in welchem Umfang sich Hauseigentümer um die Reinigung der Bürgersteige kümmern müssen. Wer sich der Reinigungspflicht dauerhaft entzieht, begeht eine Ordnungswidrigkeit. Den Eigentümern eines Mietshauses steht es offen, die

Reinigungspflicht über den Mietvertrag an die Mieter weiterzugeben. Wenn sich ein Unfall ereignet, hat der nicht nur eine strafrechtliche Seite, hier geht es auch um persönliche Haftung. Bricht sich ein Passant beispielsweise das Bein, weil vergessen wurde die Blätter wegzufegen, muss der Verantwortliche für den Schaden aufkommen und ohne Haftpflichtversicherung kann das teuer werden.

Mehr Mieterschutz

(dh) Eine bislang nicht funktionierende Bremse wird nachgezogen, und ein Deckel deutlich tiefer gelegt: Mieter sollen sich von Januar 2019 an weniger vor hohen Mietpreissprüngen nach einer Modernisierung ihrer Wohnung fürchten müssen und sich beim Einzug in ein neues Heim einfacher gegen allzu teure Mieten wehren können. Die Fraktionen von CDU/CSU und SPD im Bundestag haben sich auf einen Kompromiss im Ringen um einen besseren Schutz geeinigt. Neu geregelt werden darin vor allem zwei Dinge. Zum einen dürfen Hausbesitzer künftig nach der Modernisierung einer

Wohnung nur noch acht Prozent der Renovierungskosten im Jahr auf die Miete umlegen. Bislang waren es elf Prozent, was bedeutete, dass sich die Miete nach einer Modernisierung sogar verdoppeln konnte. Die neue Regel soll nun überall in Deutschland gelten. Dazu soll eine Kappungsgrenze verhindern, dass Mieten nach einer Modernisierung allzu dramatisch in die Höhe schießen. Pro Quadratmeter dürfen Vermieter künftig innerhalb von sechs Jahren nach solchen Renovierungen höchstens drei Euro mehr als vorher verlangen. Auch hier haben die Abgeordneten den Regie-

IMMOBILIEN

Rechts-Tipp des Monats

Lasst schallen die Trompeten

Wie oft darf ein Berufsmusiker in einem Reihenhaushaus Trompete üben? Mit dieser Frage hatte sich der Bundesgerichtshof zu befassen (V ZR 143/17). Gänzlich untersagen kann man ihm das Musizieren jedenfalls nicht. Es gibt keinen Anspruch auf völlige Stille.

Ausführliche Informationen rund um das Immobilieneigentum erhalten Mitglieder kostenfrei in der Fachberatung: Schweriner Straße 27 - Tel. 040-677 88 66 - www.hug-ralhstedt.de



**Grundeigentümer-
Verband
Hamburg**

www.mietenspiegel.de

www.mietenspiegel.de

GÜNTHER & GÜNTHER

Verkauf - Vermietung - Bewertung

Immobilienkauf mit Wohnrecht

**Kapitalanleger kauft Ihre Wohnung
oder Ihr Haus und Sie können
als Mieter wohnen bleiben.**

Rufen Sie uns an:

040 / 320 330 90

www.guenther-immobilien.de

Zu vermieten

Kleine Lager- od. Werkstattfläche 50 qm, zentral:
Schweriner Str., EUR 357,00
mtl. incl. MwSt zzgl. EUR
130,90 Nk., sofort frei.
Thomas Zander,
Tel. 0172-885 11 79



**Ihre Beilagen sind bei uns in den besten Händen.
Wir beraten Sie gerne.**



STILVOLL WOHNEN IN HAUS UND GARTEN

Anzeigensonderveröffentlichung

**MALERMEISTER
ROLF
OTT**

Tel.: 040-607 22 47

Fax: 040-607 48 29

www.malermeister-otto.de

Polsterei Jan-Erik Keding

seit 1993

www.polsterei-keding.de

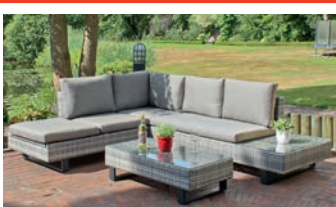
Tel. 040 6013388 · Smartphone Nachricht: 01590 2605355

Große
Möbelstoffauswahl



**Meyer's
Mühle
GARTEN
MÖBEL**

Ohechaussee 20 · 22848 Norderstedt
meyers-muehle-gartenmoebel.de
3.000 m² Ausstellung/sofort vorrätig

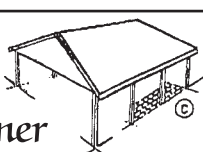


JETZT VORRÄTIG!

„Cadiz“ die moderne Lounge-Sitzecke,
210 x 264 cm, aus wetterfestem Kunstge-
flecht, komplett mit Tisch und allen Kissen.

995,- Euro (Lieferung frei Haus!)

Meister des
Garten- u.
Landschaftsbau



Lutz Bliesener

Tel. 040 / 644 250 80

22147 Hamburg, Berthold-Schwarz-Str. 14 a
www.lutzbliesener.de

Gartengestaltung
Pflasterarbeiten aller Art
Eingangspodeste
Einfriedungen
Sichtschutzwände
Pergolen · Carports
Dachterrassen
Spielgeräte
Obstbaumschnitt
Fäll- u. Rodungsarbeiten
Regenwassernutzung

Schöne Gestaltung mit Betonpflaster



(txn) Der Außenbereich mit Garten, Terrasse und Garagen- auffahrt ist heute fast so wichtig wie die Gestaltung der Innen- räume. Schließlich soll das Ei- genheim schon auf den ersten Blick eine gute Visitenkarte abgeben. Für den ästhetischen Gesamteindruck ist eine klare Strukturierung der einzelnen Bereiche wichtig, die aber den- noch dezent voneinander abge- grenzt sein sollten. Dies gelingt, indem ein einheitlicher Pflas- terbaustoff verwendet wird. Ob für Gartenwege, Terrassenflä- chen oder Zufahrten, vor al- lem Betonsteine können sehr vielseitig eingesetzt werden und werden von vielen Haus- besitzern bevorzugt. Da das bewährte Material nicht nur als robuster Bodenbelag genutzt

wird, sondern auch für Skulp- turen, Springbrunnen, Pflanz- kübel, Hangbefestigungen oder Beetumrandungen, sind abge- stimmte, harmonische Gestal- tungen problemlos umzuset- zen. Das liegt nicht zuletzt auch an der Vielfalt von Formen, Far- ben und Oberflächentexturen der Betonsteine. Insbesondere durch Feinwaschen, Rumpeln, Stocken, Sand-, Kugel- oder Flammstrahlen können indivi- duelle Oberflächenstrukturen erzielt werden. In Verbindung mit der großen Auswahl an far- bigen Gesteinskörnungen und Pigmenten ergibt sich so eine einzigartige Fülle von Kombi- nationsmöglichkeiten für einen dauerhaft schönen und langle- bigen Außenbereich.

(Foto: betonstein.org/txn)

seit 1884
Grube

Heizung • Sanitär • Bad • Solar

24-h-Notdienst

(040) 678 22 30 • www.grube-haustechnik.de

Bei der Neuen Münze 16 • 22145 Hamburg

**Die beste Zeit für
die Planung einer neuen
Heizung ist JETZT!**

Wohnstil selbst bestimmen

(djd/dh) Möbelhersteller bieten in der Regel verschiedene Kollektionen oder Serien an. Eine Möbellinie kann zum Beispiel eher romantisch sein, eine andere modern oder eine dritte sehr industriell. Trauen Sie sich, die Möbel eines Designers, aber verschiedener Kollektionen nebeneinander aufzustellen. So entsteht eine bunte Vielfalt, in der die einzelnen Stücke trotzdem miteinander harmonieren. Ein moderner Stuhl beispiels- weise kann einen handwerk- lich soliden Tisch gut ergänzen. Oder ein industriell anmuten- des Sideboard mit Akzenten aus Schwarzmetall passt auch zu einem modernen Tisch mit Betonplatte. Besonders gut wirken

die selbst inszenierten Möbel in großen Räumen oder sogar in einem Loft. Die Zeiten, in denen Polster- möbel einfarbig beige, braun, grau oder schwarz waren, sind vorbei. Moderne Sofas bringen Farbe ins Spiel. Eine Couch in Lindgrün, Ockergelb oder Jeansblau wirkt wie ein ausge- fallenes Designerstück, obwohl sie nicht unbedingt so teuer sein muss. Man braucht auch nicht alle Stühle und Sessel mit dem gleichen Stoff beziehen zu lassen. Verschiedene Materiali- en und Muster können perfekt miteinander kombiniert werden. Stoff und Leder können ebenfalls eine tolle Kombinati- on ergeben.

Mehr Spielraum dank Steildach

(txn) Ein buntes Reich direkt unterm Dach ist der große Traum für Kinder jeden Alters. Hier ist Platz zum Toben und Schmökern, besonders wenn der Raum durch Schrägen wie ein Zelt wirkt und über ge- mütliche Ecken verfügt. Ob für Mädchen oder Jungen – cleve- re Baufamilien wissen diesen Spielraum zu nutzen und be- rücksichtigen ihn schon bei der Planung des Eigenheims. „Ein Ausbau ist ab einer Dachnei- gung von 20 Grad möglich“, er- läutert Klaus H. Niemann, Spre- cher von Dachkult. „Den besten Komfort bieten Dächer mit einer

Neigung ab 35 Grad. Dann steht genügend Wohnraum zur Ver- fügung.“ Bei mehr als 40 Grad kann unter Umständen eine zweite Wohnebene vorgesehen werden. Und wer großformatige Fenster einbaut, genießt unter dem Steildach sogar den nächt- lichen Sternenhimmel. Empfeh- lenswert ist in jedem Fall der Rat von Profis. Fachleute helfen unter anderem auch bei der richtigen Dimensionierung der Heizung, der Auswahl der Dach- fenster und der Wärmedäm- mung. Weitere Informationen und Inspirationen unter dach- kult.de. Foto: Velux/dachkult.de



Sicherheit rund um's Haus

Anzeigensonveröffentlichung

S

Smarthome fängt an der Haustür an

(djd/dh) Das Zuhause wird immer intelligenter: Smarthome-Anwendungen befinden sich auf dem Vormarsch, gefragt sind Systeme, die sich auf die Bedürfnisse der Anwohner einstellen und möglichst einfach bedienbar sind. Das fängt bereits mit dem Betreten des Eigenheims an: Das klassische Haustürschloss lässt sich heute durch einen elektronischen Schließzylinder ersetzen.

Dieser regelt nicht nur den Zutritt, sondern kann sich direkt mit der Haustechnik vernetzen. So wird es mit einer einfachen Handbewegung beim Öffnen möglich, gleichzeitig Beschattung, Licht, Audiosysteme oder die Alarmanlage im Haus zu steuern. Aber auch in Notsituationen sollen intelligente Systeme schnell schalten, um Leben zu retten: Bei einer Rauchentwicklung etwa gehen

automatisch die Lichter an und die Elektronikzylinder der Tür werden geöffnet, um Fluchtwege anzubieten. Zusätzlich machen moderne Zutrittskontrollsysteme den klassischen Hausschlüssel überflüssig. So erhält beispielsweise die Reinigungskraft nur für einen bestimmten Zeitraum an einem bestimmten Wochentag Zutritt oder der Nachbar kommt während des eigenen Sommer-

rurlaubs in die Wohnung, um die Pflanzen zu gießen. Und mit einer integrierten Videoüberwachung lässt sich auch von unterwegs kontrollieren, wer gerade klingelt. Die Möglichkeiten sind so vielfältig, dass sich in jedem Fall eine individuelle Beratung empfiehlt. Über die Fachhändlersuche auf www.abus.com findet man Ansprechpartner aus der Nähe.

Intelligente Fenstersicherungen

(djd/dh) Einbruchschutz ist ein Dauerthema in Deutschland. Dabei sind Fenster die größte Schwachstelle der Immobilie: Durch ein Fenster oder eine Balkon- beziehungsweise Terrassentür verschaffen sich etwa zwei Drittel der Einbrecher Zugang zur Wohnung, in Einfamilienhäusern sind es sogar mehr als 80 Prozent. Eine intelligente Sicherung der Fenster ist deshalb entscheidend für den Erfolg der gesamten Alarmanlage, denn einerseits soll sie nicht ständig Fehlalarme durch versehentlichen Kontakt verursachen, andererseits dem Einbrecher beim ersten Einbruchversuch ein wirkungsvolles Abschreckungsmoment bieten. Einfache Sensoren unterscheiden zwar zwischen offenem und geschlossenem Zustand, das ist jedoch spätestens dann nutzlos, wenn das Fenster bei

Scharfschaltung der Anlage angekippt ist. Sogenannte smarte Fenstergriffe sind da schon intelligenter und erkennen auch diesen Zustand korrekt. Den momentan besten Schutz am Markt bietet eine Kombination aus Glasbruch- und Fenstersensor in einem: Unauffällig und von außen nicht sichtbar im Fensterrahmen verbaut, erkennt der Sensor nicht nur den Zustand des Fensters, er löst bei einem gegen die Scheibe geflogenen Vogel oder auch versehentlich gespielten Fußball keinen Alarm aus. Andererseits interpretiert er bereits den Versuch des Aufhebelns am Rahmen sofort als Einbruch und löst einen für den Einbrecher unüberhörbaren Alarm aus. Mehr Informationen zur Kompatibilität und worauf es vor dem Kauf ankommt, gibt es unter www.fenstersensor.com.



www.schmekal.de

Schöne Aussichten auch in unserer Ausstellung!

TISCHLEREI
SCHMEKAL GmbH

Ihr Partner für

- ✓ Fenster, Türen
- ✓ Innenausbau
- ✓ Einbruchschutz und mehr...

VELUX
Saseler Str. 59
22145 Hamburg
Tel. 678 44 44

Eingetragenes und LKA geprüftes Unternehmen **ZERTIFIZIERT**

EINBRUCHSCHUTZ VOLKSDORF

WOLFGANG PUDELKO
SCHLÜSSEL · SCHLÖSSER
SCHLISSANLAGEN

WIR MACHEN IHR ZUHAUSE SICHER.
Filiale Volksdorf
Buckhorn 1 · 22359 Hamburg

040 - 609 10 16

100 Jahre Fenster und Haustüren - Feiern Sie mit!

Lange ist es her, doch genau vor 100 Jahren hat die Firma rekord-fenster-türen in Dägeling Ihren Ursprung. 1919 als ein Handwerksbetrieb gegründet hat sich der Familienbetrieb stetig weiterentwickelt. Fenster und Haustüren – von der Beratung über die eigene Produktion bis zur Montage – alles nach individuellen Kundenwünschen gefertigt. Damals wie heute – das Traditionsunternehmen schafft „Werte für Generationen“. Das Jubiläumsjahr 2019 ist für alle Beteiligten etwas Besonderes. Doch auch für Sie als Kunden der Lüdeke Fenster und Türen Ausstellung kann sich das Firmenjubiläum lohnen. Schon jetzt warten erste attraktive Angebote. Sie planen einen

Neubau oder möchten Ihre Immobilie energetisch und einbruchhemmend sanieren? Dann besuchen Sie gerne die vielseitigen Ausstellungsräume in Hamburg-Bramfeld. Die Fachberater beraten Sie gerne zu wichtigen Themen wie Einbruchschutz, Energie sparen und Schallschutz. Ihre individuellen Gestaltungswünsche kommen hierbei keinesfalls zu kurz. Nicht zu vergessen ist dabei die immense Wertsteigerung der eigenen Immobilie. Somit ist es in vielerlei Hinsicht ein Mehrwehrt für die eigenen vier Wände. Feiern Sie mit – sichern Sie sich jetzt Ihre persönliche Jubiläumsprämie! Die rekord Ausstellungen und Ihre Fachberater freuen sich auf Ihren Besuch!

Jetzt Jubiläumsprämie sichern!
100 Jahre Fenster und Türen für Ihren Bedarf.
100
1919-2019
Werte für Generationen.

Besuchen Sie unsere
Fenster + Türen
Ausstellung

Bramfelder Chaussee 272
22177 Hamburg
Telefon 0 40/30 70 18 99 - 0

100Jahre.rekord.de

Im Jubiläumsjahr mehrfach profitieren!
Aktion vom 01.02. bis 30.04.2019
rekord
FENSTER UND TÜREN



RUND UMS AUTO | VERKEHR

Anzeigensonderveröffentlichung

ÖPNV-Förderung bei Fahrverboten Werterhalt nach Winterstress

(dpa/dh) Die SPD macht sich für verbilligtes Bus- und Bahnfahren für betroffene Diesel-Besitzer in Städten mit großflächigen Fahrverboten stark. Konkret geht es darum, Kommunen bei einem 365-Euro-Jahresticket für den öffentlichen Nahverkehr (ÖPNV) finanziell zu unterstützen. Damit solle betroffenen Dieselfahrern neben Prämien der Hersteller zum Kauf neuer Wagen und der technischen Nachrüstung eine dritte Alternative geboten werden, mobil zu sein. Die SPD schlägt insgesamt fünf Punkte vor, um kurzfristige Fahrverbote zu vermeiden und will ein ÖPNV-Jahresticket in größeren Stadtgebieten mit zonalen Fahrverboten anbieten. „Wir wollen die Mobilität in den Städten erhalten“, heißt es in dem entsprechenden Papier. Die Mittel für ein 365-Euro-ÖPNV-Jahresticket könnten aus dem bestehenden Programm „Saubere Luft“ kommen. Vorbild für die Idee „Ein Euro pro Tag“ ist die österreichische Hauptstadt Wien. Dort gibt es schon seit längerem ein Jahresticket für den öffentlichen Nahverkehr für 365 Euro.

(djd/dh) Ein Neuwagen besitzt Schätzungen zufolge heute eine durchschnittliche Lebensdauer von etwa 18 Jahren. Durch den Fortschritt der Technik und die Weiterentwicklung der Materialien ist diese „Lebenserwartung“ im Vergleich zu früher deutlich gestiegen. Der Halter eines Fahrzeugs kann mit einer professionellen Pflege gerade nach dem Winter dafür sorgen, dass es weniger an Wert verliert und drohende Schäden rechtzeitig erkannt und be-

seitigt werden. Wer etwa sein Fahrzeug nach ein paar Jahren verkaufen will, wird bei mangelhafter Optik einen kräftigen Abschlag hinnehmen müssen, auch wenn die Technik noch gut funktioniert. Auf das Thema macht der Bundesverband Fahrzeugaufbereitung (BFA) in Kooperation mit dem Zentralverband Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe (ZDK) mit dem „Aufbereitungsmonat April“ aufmerksam. Teilnehmende Dienstleister findet man unter www.bfa-net.de.

WIR FEIERN – SIE SPAREN!

UNSER JUBILÄUMS-RABATT FÜR SIE:

–16 %¹



Abb. zeigt kostenpflichtige Sonderausstattungen.

JETZT WIRD GEJUBELT:

Zum 65. Jubiläum von SsangYong erhalten Sie bis 31. März 2019 einen Rabatt von 16 Prozent¹ – ein Anlass zum Jubeln!

Vereinbaren Sie gleich eine Probefahrt für Ihr Wunschmodell, beispielsweise für den Tivoli, unserem modernen Erlebnis-SUV. Überzeugen Sie sich von 65 Jahren SUV-Kompetenz aus Korea.

Tivoli Flow 1,6 l, Benzin, e-XGi 160, 94 kW (128 PS), 2WD

16.749 €²

DER TIVOLI – JETZT PROBE FAHREN!

Kraftstoffverbrauch Tivoli 6-Gang mit ISG (Motor Star/Stoppt Automatik) in l/100 km: innerorts 8,3; außerorts 6,1; kombiniert 6,9; CO₂-Emission kombiniert in g/km: 159, Effizienzklasse E

¹ Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung von SsangYong Motors Deutschland GmbH. Ausgenommen Ausstattungsvariante Crystal.
² Zeitlich befristeter Aktionspreis bis 31.03.2019: UVP in Höhe von 18.990,00 € abzüglich 16 % Jubiläumsrabatt, inkl. Überführungskosten in Höhe von 800,00 € und inkl. 19 % MwSt.

Autohaus Michael GmbH & Co.KG

22043 Hamburg-Wandsbek*
Holstenhofweg 55
Tel. (040) 656 900 41
*Unternehmenssitz

21029 Hamburg Bergedorf
Neuer Weg 43
am Frascaiplatz
Tel. (040) 739 35 30

SSANGYONG
65 JAHRE
SUV-KOMPETENZ

Unsere Autohaus Michael Gruppe
www.autohaus-michael.de
SsangYong Hamburg + Bergedorf + Schwerin + Hagenow

Tausch auf Sommerreifen

(djd/dh) Mit dem Frühling kommt die Sommerreifen-Zeit. Die bekannte Faustregel Oktober bis Ostern muss man dabei nicht zu wörtlich nehmen. Der richtige Zeitpunkt ist da, wenn die Straßen frei von Schnee und Eis sind und die Tagestemperaturen länger über 7 Grad liegen. Ist es soweit, dann ist die wichtigste Frage: Tun es die eingelagerten Räder noch? Drei Punkte sind dabei laut dem Deutschen Kraftfahrzeuggewerbe unbedingt zu beachten: das Profil, das Reifenalter und der Check auf Schäden.

Der Gesetzgeber schreibt ein Mindestprofil von 1,6 Millimetern vor. Wer mit weniger erwisch wird, riskiert Bußgelder und Punkte in der Verkehrssünderkartei. Experten der Initiative Reifenqualität des Deutschen Verkehrssicherheitsrates (DVR) empfehlen aber mindestens 3 Millimeter Restprofil. Das verringert die Aquaplaning-Gefahr und sichert kürzere Bremswege. Und Polizeikontrollen muss man nicht fürchten. Nach rund zehn Jahren härtet die Gummimischung von Reifen aus und wird porös – dann haben sie für sicherheitsbewusste Fahrer am Auto nichts mehr verloren. Das Reifenalter lässt sich ganz einfach feststellen: Jeder Pneu besitzt auf der Reifenflanke eine DOT-Nummer. Die ersten beiden Zahlen geben die Kalenderwoche an, in der er produziert wurde, die letzten beiden das Herstellungsjahr. DOT 1809 bedeutet also Kalenderwoche 18 im Jahr 2009 – dieser Reifen sollte im Laufe dieses Jahres getauscht werden.

AUTOHAUS GERMANIA AUTOMOTIVE GMBH
WERKSTATT FÜR ALLE MARKEN
GEBRAUCHTWAGEN AN- UND VERKAUF

Großlohering 72 · 22143 Hamburg · Tel.: 040 - 6 77 19 51

SERVICE NACH MASS FÜR ALLE FABRIKATE

FRÜHLINGS-CHECK 19,95 €

• TÜV-Durchsicht	39,90 €	• Achsvermessung	79,90 €
• HU + AU	104,- €	• Karosserie und Lackarbeiten	
• Feinstaubplakette	5,95 €	• Allwetter- und Winter-Reifen ab 38,- €	
• Ölwechsel ab inkl. Öl + Filter	38,- €	• Scheibenreparatur bzw. Scheibenerneuerung	
• Batterie z.B. 36 Ah	ab 60,- €	• Reifeneinlagerung Reifenservice ab 40,- €/Jahr	
• Bremsentest	9,90 €	• Zeitwertgerechte Reparaturen	
• Bremsflüssigkeit	59,90 €		

www.autohaus-germania-automotive.de
Kleine Arbeiten (z.B. Öl- oder Bremsbelagwechsel) erledigen wir oft sofort und OHNE Voranmeldung.

RUND UMS AUTO | VERKEHR

Anzeigensonderveröffentlichung



Mehr Motorrad-Zulassungen

(dpa/dh) Das Jahr 2018 war für die Neuzulassungen motorisierter Zweiräder in Deutschland ein ausgesprochen gutes Jahr: Mit Ausnahme des wettermäßig miesen März wiesen ansonsten alle Monate positive Zahlen aus. Das zeigt die Jahresstatistik des Industrieverbandes Motorrad (IVM) in Essen. Demnach ist die Zahl der neu zugelassenen Zweirä-

der über 50 Kubikzentimetern Hubraum – Motorräder, Kraftroller, Leichtkraftroller – von Januar bis Dezember 2018 gegenüber dem Vorjahr um 11 Prozent auf 155.184 Fahrzeuge gestiegen. Gut zwei Drittel davon, nämlich rund 108.300, waren Kraftroller über 125 Kubikzentimeter Hubraum. Sie erreichten mit einem Plus von 7,35 Prozent

den geringsten Zuwachs. Das stärkste Plus, 26,35 Prozent, führten die Kraftroller ein; fast 13.900 wurden neu in den Verkehr gebracht. Ebenfalls weit überdurchschnittlich wuchs mit einem Plus von 19 Prozent das Segment der Leichtkraftroller auf 14.570 Fahrzeuge, doch auch die Leichtkraftroller – nach den Kraftrollern das zweitgrößte Segment – legte um

17,2 Prozent auf 18.435 Einheiten zu.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Prämie soll verlängert werden

(dpa/dh) Die deutsche Bundesregierung erwägt, die Prämie für Elektro- und Hybridautos nicht wie geplant auslaufen zu lassen, sondern weiter zu gewähren. Ursprünglich sollte sie nur bis zum Juni 2019 gezahlt werden. Im Topf für den sogenannten „Umweltbonus“ liegen insgesamt 600 Millionen Euro an Bundesmitteln. Bisher seien aber erst 134 Millionen Euro ausgezahlt worden, hieß es. Rund 100.000 Anträge gingen bisher ein.

Zur Begründung hieß es in Regierungskreisen, dass nun zunehmend mehr E-Autos auf den Markt kämen, auch die Ladesäulen-Infrastruktur verbessere sich. Der Verband der Automobilindustrie (VDA) for-

dert seit langem, die staatliche Prämie über Juni 2019 hinaus zu verlängern. Für Elektroautos gibt es nach dem Programm 4000 Euro, für Hybridautos 3000 Euro Zuschuss, bezahlt je zur Hälfte vom Bund und vom Autohersteller. Der Listenpreis des Basismodells darf nicht teurer als 60.000 Euro sein.

Die Erwartungen wurden bisher aber nicht erfüllt. Der erhoffte Durchbruch für E-Autos blieb bisher aus, die Nachfrage ist trotz Zuwächsen weiter auf einem geringen Niveau. Die Bundesregierung hatte ursprünglich das Ziel ausgegeben, dass bis 2020 eine Million E-Autos auf deutschen Straßen fahren – davon hat sie sich aber längst verabschiedet.

Hoher Verbrauch

(dpa/dh) Neuwagen in Europa verbrauchen mehr Sprit als von den Herstellern angegeben. Aus einem neuen Bericht der Forschungsorganisation International Council on Clean Transportation (ICCT) geht hervor, dass 2017 der reale Kraftstoffverbrauch neuer Pkw um durchschnittlich 39 Prozent höher als der von den Fahrzeugherstellern genannte Testverbrauch war. Die Abweichung sei damit gegenüber dem Vorjahr allerdings erstmals leicht zurückgegangen, und zwar um einen Prozentpunkt.

Die Daten für 2018 können die Experten erst Mitte dieses Jahres auswerten. Das ICCT hatte 2012 mit einer jährlichen Untersuchung des Kraftstoffverbrauchs begonnen, seitdem war die Kluft Jahr für Jahr größer geworden. Trotz des Rückgangs ist der Unterschied zwischen offiziellem und tatsächlichem Verbrauch noch vier Mal so groß wie 2001. Der angegebene Kraftstoffver-

brauch von Pkw wird unter einheitlichen Bedingungen in Testlaboren ermittelt. Seit September 2018 gilt für alle Neuwagen der WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure), das für realistischere Werte sorgen soll. Für neu homologierte Fahrzeugtypen ist es schon seit September 2017 verbindlich. Das Verfahren berücksichtigt verschiedene Situationen und Geschwindigkeiten im Straßenverkehr, aber auch verschiedene Arten der Ausstattung und Gewichtsklassen.

Darauf verwies auch der Verband der Automobilindustrie (VDA): Die Erkenntnisse der ICCT-Berichte zu dem Thema seien stets die gleichen. Der alte Labortest bilde die heutige Realität der Modelle und des Straßenverkehrs nicht mehr adäquat ab.

Das neue Messverfahren stelle Verbrauch und CO₂-Werte realistischer dar und bringe den Kunden damit mehr Sicherheit.



MITSUBISHI MOTORS

Space Star Basis 1.0 52kW (71PS)

- 5 Türen
- 6 Airbags
- 5 Jahre Hersteller-Garantie*

6.990,- EURO

Die Preis-Sensation:



5 Jahre Garantie*

* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km.
Details unter www.mitsubishi-motors.de/ garantie.

Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Space Star Basis 1.0 Benzin 52 kW (71PS) Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts 5,3; außerorts 4,1; kombiniert 4,6. CO₂Emission (g/km) kombiniert 104. Effizienzklasse C

Mitsubishi in der City-Süd:

Sperling & Sohn
AUTOHAUS SEIT 1986

B.Sperling & Sohn GmbH
Wendenstraße 274–278
20537 Hamburg
Tel: 040 - 25 17 24-10
www.mitsubishi-hamburg-sperling.de



Max Kipke

AUTOMOBILE

- KFZ Reparaturen
- TÜV/AU-Abnahme täglich
- Motordiagnose-System
- Klimaanlage-Service
- Reifenservice

- Autolackiererei
- Karosseriewerkstatt
- Versicherungsabwicklung
- Leihwagenvermietung
- Autoverglasung

**WIR MACHEN IHR WOHNMOBIL FIT –
BÜHNE UND EQUIPMENT
VORHANDEN**

HEESTWEG 19, 22143 HH-RAHLSTEDT, TEL. 677 20 01
www.autokipke.com, kipke54@gmx.de



Fleißige Bienen - unsere Lebensgrundlage

Summ, summ... 100 Jahre Imkerverein

(RB) „Bienen sind zirka 40 Mio. Jahre alt. Die volkswirtschaftliche Bedeutung der Biene steht an dritter Stelle nach Rind und Schwein. Der wichtigste Aspekt ist die Bestäubung der Pflanzen. Die Bienenrasse sollte robust, gesund und sanft sein, wenig Arbeit mit Schwärmerei machen und dabei ausreichend Honig eintragen.“ So steht es im Imker-Kursus des Rahlstedter Imkervereins von 1919. Dieser Verein muss es wissen. Am 15.03.1919 wurde der Imkerverein Hamburg-Rahlstedt und Umgebung gegründet und feierte damit gerade seinen 100jährigen Geburtstag. Das Thema Bienensterben ist bei fast jedem angekommen und hat zum Glück dazu geführt, dass ein Umdenken eingesetzt hat und die Bedeutung der Bienen für unser Ökosystem erkannt wurde. Seit 10 Jahren etwa erlebt die Imkerei in Hamburg einen unglaublichen Aufschwung. Die Imkerschaft hat sich mehr als verdoppelt und auch der Frauenanteil ist deutlich gestiegen. Wichtiges Basiswissen um die Biologie und Pflege der Honigbiene ist unbedingt notwendig und kann in Seminaren wie beim Rahlstedter Imkerverein erworben werden. Stadtbienen haben es in Hamburg gut. In einer so grünen Stadt wie

Hamburg haben die Bienen eine hohe Lebensqualität und der Honig ist hervorragend. Bei aller Begeisterung für das Stadtimkern und die Liebe zur Honigbiene sollte man nicht aus



dem Auge verlieren, dass der Landflucht der Bienen und dem Rückgang der Wildbienen und Insekten überhaupt auch mit anderen Mitteln schnell entgegengewirkt werden muss. Wir brauchen mehr Blühflächen, Blühstreifen neben Ackerflächen, weniger Monokulturen, weniger Spritzmittel und ein Verzicht auf das Unkrautvernichtungsmittel Glyphosat. Was

kann jeder einzelne tun, um der Honig- und der Wildbiene zu helfen? Ob großer oder kleiner Garten oder Balkon, überall kann man ein Nahrungsangebot schaffen. So schön gefüllte

tenpflanzen sind: Schafgarbe, Lavendel, Lupine, Wilde Malve, Astern, ungefüllte Dahliensorten, Schlehe, Pfaffenhütchen, Kornelkirsche, Weißdorn, Stachelbeere, Himbeere, Brombeere, Johannisbeere, Wilder Wein, Efeu, ungefüllte Kletterrosen, Ackerbohnen, Kleearten, Ringelblumen, Kürbisgewächse, Zwiebeln, Kohl, Möhren und Gewürzkräuter.

Für den Balkon eigenen sich: Goldlack, Kapuzinerkresse, Verbene, Männertreu, Wandelröschen, Löwenmäulchen, Küchenkräuter (Salbei, Rosmarin, Lavendel, Pfefferminze, Thymian) und Wildblumenmischungen. Und nicht vergessen: Auch Bienen brauchen Wasser, besonders im Frühjahr und bei großer Hitze. Bienenentränken sind schnell hergerichtet: flaches Schälchen mit Wasser füllen und mit Steinen kleine „Landeflächen“ schaffen. Wer etwas Platz hat kann auch Felssteine und Totholzstapel anbieten, denn in den Ritzen der Steine brüten gerne solitäre Bienen. Statt aus Beton und Asphalt sollten Wege aus Kies oder Platten mit Fugen vorhanden sein. Wer alles im Garten versiegelt, muss sich nicht wundern, wenn es nicht mehr summt und er bei Starkregen nicht nur nasse Füße bekommt.

100 Jahre Imkerverein Rahlstedt e.V. Pflanzenmarkt auf Gut Karlshöhe

(RB) Am 28.03.2019 um 19.30 Uhr wird sich der Imkerverein Rahlstedt in der Dankeskirche, Kielkoppelstraße 51 vorstellen. Der erste Vorsitzende des Rahlstedter Traditionsvereins, Herr May, wird auf dem nächsten Kulturabend des Fördervereins Dankeskirche e.V. über Zeit, Platz und Kosten des schönen

und umweltfreundlichen Hobby's Imkern berichten. Der Verein bietet Grundkurse, Seminare und die Möglichkeit des Austauschs und schaut in die Zukunft. Gäste sind wie immer willkommen. Der Eintritt ist frei. Spenden für den Erhalt der Dankeskirche in Rahlstedt-Ost sind willkommen.

(RB) Am 07.04.2019 von 10 bis 16 Uhr bietet der große regionale Pflanzenmarkt auf dem historischen Gutshof Karlshöhe, Karlshöhe 60 d, 22175 Hamburg ein breit gefächertes

Angebot für große und kleine Garten- und Pflanzenfreunde. Mehr als 75 Gärtnereien und Hobbygärtner bieten wieder eine breit gefächerte Auswahl.

**GUT
KARLSHÖHE**
www.gut-karlshoehe.de



Imker-Lehrgänge für Anfänger

Dienstags ab 02.04.2019,
jeweils 18.30 bis 20.30 Uhr (10 Tage) und
Donnerstags ab 04.04.2019,
jeweils 18.30 bis 20.30 Uhr (10 Tage)

Wildbienen-Nisthilfe

(txn) Wildbienen sind nützliche Helfer bei der Bestäubung von Blumen und Pflanzen. Damit sich die Insekten ansiedeln, brauchen sie einen optimalen Lebensraum – und das lässt sich leichter in die Tat umsetzen, als viele zunächst denken. Mit der Nützlingswabe von Neudorff



beispielsweise können sowohl Garten- als auch Balkonbesitzer ganz einfach einen optimalen Nistplatz schaffen – vor allem für Mauerbienen. Die einzeln lebenden Insekten sind ungefährlich für den Menschen und sorgen zudem für die sichere Bestäubung von Obst und Gemüse. Damit ist eine gute Ernte gesichert. Die Wabe aus heimischen, unbehandelten Hölzern lässt sich einzeln aufhängen oder auch mit einer einfachen Steckverbindung ganz nach Wunsch erweitern. Selbst im fünften Stock eines Hochhauses werden sich die Bienen einfinden und ihre Niströhren bauen – das bietet für Kinder gleich noch wunderbaren Anschauungsunterricht in Sachen Natur.

VERLOSUNG AUF SEITE 2!